



español

إسباني

نبذة في العقيدة الإسلامية (شرح أصول الإيمان)

# Resumen del credo islámico



Escrito por el Sheij  
Muhámmad ibn Salih al-Uzaimin  
Que Al-láh le perdone a él, a sus padres y a todos los musulmanes

جـ جمعية خدمة المحتوى الإسلامي باللغات ، ١٤٤٦ هـ

العثيمين ، محمد  
نبذة في العقيدة الإسلامية - إسباني . / محمد العثيمين - ط١ . -  
الرياض ، ١٤٤٦ هـ  
ص ١٢٦ .. سم

رقم الإيداع: ١٤٤٦/١٥٣٠  
ردمك: ٩٧٨-٦٠٣-٨٤٥٢-٨٣-٧

**نُبْذَةٌ فِي الْعَقِيْدَةِ الإِسْلَامِيَّةِ (شَرْحُ أُصُولِ الإِيمَانِ)**

## Resumen del credo islámico

بِقَلْمَنْ فَضِيلَةِ الشَّيْخِ العَلَّامَةِ

مُحَمَّدِ بْنِ صَالِحِ الْعُثَيمِينِ

غَفَرَ اللَّهُ لَهُ وَلِوَالِدَيْهِ وَلِلْمُسْلِمِينَ

Escrito por el Sheij  
Muhámmad ibn Salih al-Uzaimin  
Que Al-láh le perdone a él, a sus padres y a  
todos los musulmanes

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## Resumen del credo islámico

### En el nombre de Al-láh, el Clemente, el Misericordioso

#### Introducción

Ciertamente, la alabanza toda es para Al-láh, Lo alabamos y nos encomendamos a Él, Le pedimos perdón y nos arrepentimos ante Él. Pedimos refugio en Al-láh contra el mal que encierran nuestras almas y lo que puede generar nuestras malas acciones. Quien es guiado por Al-láh jamás se extraviará y a quien Al-láh extravía jamás encontrará la guía recta. Y atestiguo que no hay divinidad salvo Al-láh, Único, sin asociado, y atestiguo que Muhámmad, es Su siervo y mensajero, que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él, sus familiares, sus compañeros y con todo aquel que los siga correctamente hasta el Día del Juicio.

Dicho esto, el conocimiento de la Unicidad es de los más honorables saberes, el de mayor distinción y sobre el que más se debe aprender, dado que se trata del saber acerca de Al-láh, el Altísimo, acerca de Sus nombres, Sus cualidades y los deberes que ha impuesto a Sus siervos. Es la llave que abre el sendero hacia Al-láh, Exaltado sea, y hacia los

fundamentos de Sus leyes.

Por ello, todos los profetas coinciden en el llamado a reconocer esta Unicidad divina. Al-láh, Exaltado sea, dice:

﴿وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَّسُولٍ إِلَّا نُوحَىٰ إِلَيْهِ أَنَّهُ وَلَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَأَعْبُدُونَ﴾<sup>(25)</sup>

{No envié en el pasado a ningún Mensajero, excepto que recibiera la misma revelación que tú: “Nada ni nadie merece ser adorado excepto Yo, ¡Adórenme solo a Mí!”} (25) [Corán, 21:25].

Asimismo, Atestiguó para Sí esta Unicidad divina, la atestiguaron ante Él sus ángeles y los dotados de conocimiento. Al-láh, Exaltado sea, dice:

﴿شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ وَلَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَالْمَلَائِكَةُ وَأُولُوا الْعِلْمُ قَاتِلًا بِالْقِسْطِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾<sup>(18)</sup>

{Al-lah atestigua, y con Él los ángeles y los dotados de conocimiento, que no existe más divinidad que Él, y que Él vela por la justicia [y mantiene el equilibrio]. No hay otra divinidad salvo Él, el Poderoso, el Sabio} (18) [Corán, 3:18].

Dada esta cualidad de la Unicidad divina, todo musulmán debe prestarle la atención que se merece, por medio del aprendizaje y la enseñanza, la reflexión y la creencia, con el fin de fundar su

religión sobre cimientos sólidos, sobre sosiego y paz espiritual, para que así pueda beneficiarse de sus frutos y resultados.

Y todo éxito es de Al-láh.

El autor

\*\*\*

## La religión islámica

El Islam es la religión con la que Al-láh envió a Muhámmad, que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él, y con la que Al-láh puso el sello final a todas las religiones. La perfeccionó para Sus siervos, completó con ella Su gracia sobre ellos y la dispuso para ellos como la religión verdadera. Por ello, ninguna otra forma de adoración fuera del Islam será aceptada. Al-láh, el Altísimo, dice:

﴿مَا كَانَ مُحَمَّدًا أَبَا أَحَدٍ مِّنْ رِجَالِكُمْ وَلَكِنْ رَسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ وَكَانَ  
اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيهِمْ بِرَحْمَةٍ﴾

{Muhámmad-no es el padre de ninguno de sus hombres, sino que es el Mensajero de Al-lah y el sello de los Profetas. Al-lah lo sabe todo} (40) [Corán, 33:40].

Y el Altísimo dijo:

﴿...الَّيْوَمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِيْنَكُمْ وَأَنَّمَا تُعَذِّبُنِي وَرَضِيَتُ لَكُمْ  
الإِسْلَامَ دِيَّنَكُمْ...﴾

{Hoy les he perfeccionado su forma de adoración, he completado Mi gracia sobre ustedes y he dispuesto que el Islam sea su religión...} (Corán, 5:3)

Y el Altísimo dijo:

﴿إِنَّ الَّذِينَ عَنْدَ اللَّهِ أَلْيَسْلَمُ...﴾

{Para Al-lah la verdadera religión es el Islam...}

[Corán, 3:19].

Y el Altísimo dijo:

﴿وَمَن يَتَّبِعْ غَيْرَ الْإِسْلَمَ دِينًا فَلَن يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَسِيرِينَ ﴾<sup>(٨٥)</sup>

{Quien profese una religión diferente al Islam no le será aceptada, y en la otra vida se contará entre los perdedores} (85) [Corán, 3:85].

Al-láh, Exaltado sea, impuso a todas las personas el adorarlo, el Altísimo, por medio del Islam. Dijo interpelando a Su Mensajero, que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él:

﴿فُلْ يَأْتِيهَا الْنَّاسُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعًا أَلَّذِي لَهُ مُلْكُ الْسَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ فَمَنِ امْنَأْنَا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ الَّذِي أَلْأَمَّى الَّذِي يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَكَلِمَتِهِ وَأَتَيْغُوهُ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴾<sup>(١٥٨)</sup>

{Di [¡Oh, Muhámmad!]: “¡Oh, gente! Soy el Mensajero de Al-lah para todos ustedes. A Él pertenece el reino de los cielos y de la Tierra, nada ni nadie merece ser adorado salvo Él, da la vida y la muerte”. Crean en Al-lah y en Su Mensajero y Profeta iletrado que cree en Al-lah y en Sus palabras, síganlo, pues así estarán bien guiados} (158) Corán, (7:158).

En Sahih Muslim, Abu Huraira, que Al-láh esté complacido con él, relata que el Mensajero de Al-láh, la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él, dijo:

«وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَا يَسْمَعُ يَأْخُدُ مِنْ هَذِهِ الْأُمَّةِ يَهُودِيٌّ وَلَا نَصَارَائِيٌّ، ثُمَّ يَمُوتُ وَلَمْ يُؤْمِنْ بِالَّذِي أُرْسَلْتُ بِهِ إِلَّا كَانَ مِنْ أَصْحَابِ التَّارِ». 

«Por Aquel en Cuya mano está el alma de Muhammad, que todo judío o cristiano de esta nación que oye sobre mí y luego muere sin creer en aquello con lo que he sido enviado, será de los moradores del Fuego»<sup>1</sup>.

“Creer en él” significa dar por cierto el Mensaje, aceptándolo y acatándolo, y no meramente darlo por cierto. Por este motivo, Abu Tálib no creyó en el Mensaje del Profeta, que la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, y sin embargo lo dio por cierto, y afirmó que era la mejor de las religiones.

El Islam abarca todas las competencias que incluían las religiones precedentes, pero se distingue de ellas por su compatibilidad con cualquier época, lugar y pueblo. Al-láh, Exaltado sea, dijo dirigiéndose a Su Mensajero:

﴿وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحُقْقِ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْكِتَابِ وَمُهَيِّمًا عَلَيْهِ...﴾

{[Y a ti, ¡Oh, Muhámmad!] Te he revelado el Libro que contiene la verdad definitiva [el Corán], que corrobora los Libros revelados anteriormente

---

<sup>1</sup> Recopilado por Muslim. Libro de la fe. Capítulo: La obligación de creer en la misión de nuestro profeta Muhammad a toda la humanidad y la abrogación de las religiones por su religión. Número: 153.

y es juez de lo que es verdadero en ellos...} [Corán, 5:48].

El hecho de que sea compatible con cualquier época, lugar y pueblo significa que aferrarse al Islam no perjudica el bienestar de ninguna nación en todo momento y lugar, sino que preserva este bienestar. No significa, pues, que está al servicio de cualquier época, lugar o pueblo, como algunos intentan hacernos creer.

El Islam es la religión de la verdad, con la que Al-láh, Exaltado sea, garantizó la victoria para toda persona que se aferre al Islam como es debido y la hará prevalecer sobre los demás. Al-láh, Exaltado sea, dice:

﴿هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ وَإِلَيْهِ دِينُ الْحَقِّ يُبَيِّنُهُ وَلَمْ يَكُنْ لِّلظَّاهِرِ كُوَفَّرٌ بِهِ وَلَمْ يَكُنْ لِّلشَّرِكِينَ﴾ (٩)

{Él es Quien envió a Su Mensajero con la guía y la religión verdadera para que llegue a prevalecer sobre toda religión [falsa], aunque esto disguste a los idólatras} (9) [Corán, 61:9].

Y el Altísimo dijo:

﴿وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَيُسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ  
كَمَا أُسْتَخْلَفَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَلَيُمَكِّنَنَّ لَهُمْ دِيَنَهُمُ الَّذِي أَرَضَى لَهُمْ وَلَيُبَدِّلَنَّهُمْ  
مِنْ بَعْدِ حَوْفِهِمْ أَمْنًا يَعْدُونَ لَا يُشَرِّكُونَ إِلَيْهِ شَيْئًا وَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ  
هُمُ الْفَاسِدُونَ﴾ (٤٠)

{Al-lah prometió hacer prevalecer en la Tierra a quienes crean y obren correctamente, como lo hizo con quienes los precedieron. [Al-lah] les concederá el poder necesario para que puedan practicar la religión que Al-lah ha dispuesto [el Islam], y transformará su temor en seguridad. Me adorarán sin atribuirme copartícipe alguno. Pero luego de todo esto, quienes se nieguen a creer [y no agradecan Mis gracias], esos son los perversos} (55) [Corán, 24:55].

La religión islámica es credo y ley, completa en su credo y completa en su ley:

1- Decreta la Unicidad de Al-láh, Exaltado sea, y prohíbe que se le asocien otras formas de adoración.

2- Decreta la verdad y prohíbe la mentira.

3- Decreta la justicia y prohíbe la opresión. La justicia es igualar a los que son similares y distinguir a los que son distintos. Por lo tanto, la justicia no es la igualdad absoluta como afirman algunas personas al decir: el Islam es la religión de la igualdad y lo generalizan a todos los asuntos. No obstante, imponer la igualdad en los asuntos donde los individuos se diferencian es una injusticia que no ha impuesto el Islam, ni incentiva que se haga.

4- Decreta la lealtad y prohíbe la traición.

5- Decreta la fidelidad y prohíbe la alevosía.

6- Decreta el buen trato para con los padres y

prohíbe su maltrato.

7- Decreta mantener los lazos de parentesco familiar y prohíbe romper las relaciones con los familiares y allegados.

8- Decreta la buena vecindad y prohíbe el maltrato a los vecinos.

En suma, el Islam decreta todo comportamiento noble y correcto, y prohíbe todo comportamiento perverso. Decreta todas las acciones buenas y prohíbe todas las malas acciones.

Al-láh, el Enaltecido dijo:

﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعُدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَا عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴾ (٩٠)

{Al-lah ordena la justicia, hacer el bien y ayudar a la familia; pero prohíbe la obscenidad, la mala conducta y la opresión. Así los exhorta para que reflexionen} (90) [Corán, 16:90].

## Los pilares del Islam

Los cinco pilares sobre los que se sustenta el Islam son: Se menciona en lo que narró Ibn 'Umar —que Al-lah esté complacido con ambos— del Profeta —la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él— que dijo:

«بُنِيَ الإِسْلَامُ عَلَىٰ خَمْسَةٍ: عَلَىٰ أَنْ يُوَحَّدَ اللَّهُ - وَفِي رِوَايَةِ عَلَىٰ حَمْسٍ -: شَهَادَةُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، وَإِقَامُ الصَّلَاةِ، وَإِيتَاءُ الزَّكَاةِ، وَصِيَامُ رَمَضَانَ،

«El Islam se construyó sobre cinco pilares: sobre la Unidad de Al-láh —y, en otra narración, sobre cinco—: el testimonio de que no hay divinidad excepto Al-láh y que Muhámmad es Su siervo y Mensajero; realizar la oración; pagar el zakat; ayunar en Ramadán; y realizar la peregrinación»

Un hombre le preguntó: "¿El hayy (peregrinación mayor) y el ayuno de Ramadán?" Dijo:

﴿لَا، صِيَامُ رَمَضَانَ، وَالْحُجَّةِ﴾

No, el ayuno de Ramadán y el hayy (peregrinación mayor) Así lo escuché del Mensajero de Al-láh –que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él<sup>1</sup>.

1- En cuanto al testimonio de que no hay más dios que Al-láh y de que Muhámmad es Su Siervo y Enviado, consiste en la creencia firme del contenido de este testimonio expresada con la lengua. Es como si el musulmán, al decirlo de forma rotunda, lo atestiguara. Este testimonio constituye un solo pilar a pesar de que se atestigua más de un hecho,

bien porque el Mensajero, que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él, es quién transmite el Mensaje de Al-láh, Exaltado sea, y, por

<sup>1</sup> Reportado por Al-Bujari. Libro de la fe. Número: (8). Y por Muslim. Libro de la fe. Capítulo: La palabra del Profeta (la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él): 'El Islam está edificado sobre cinco'. Número: (16).

ende, el testimonio de su adoración y aceptación del Mensaje que porta supone un complemento del testimonio de que no hay deidad excepto Al-láh;

o bien porque estos dos testimonios son la base necesaria para que las acciones de adoración sean válidas y aceptadas, dado que ninguna obra será válida ni aceptada si no se realiza con sinceridad absoluta hacia Al-láh, Exaltado sea, y siguiendo la guía que ha establecido Su Mensajero, que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él.

Con la sinceridad para con Al-láh se cumple el testimonio de que no hay otro dios salvo Al-láh, y al seguir la guía del Mensajero de Al-láh se cumple con el testimonio de que Muhámmad es Su Siervo y Enviado.

Uno de los grandiosos frutos de este testimonio de fe es la liberación del corazón y del alma de la esclavitud y el sometimiento a las criaturas y seguir la guía de otros fuera de los Profetas de Al-láh.

2- En cuanto a realizar la oración, pues consiste en la adoración de Al-láh, Exaltado sea, por medio del rezo correcto y completo, en la hora y de la forma establecidas.

Algunos de sus frutos son: dar amplitud a los corazones, infundir alegría y prevenir la obscenidad y la perversión.

3- En cuanto a dar zakat (azaque), pues es un acto de adoración a Al-láh, Exaltado sea, por medio

de la donación de la parte prescrita de los bienes que se poseen en favor de los necesitados.

Entre sus frutos, están la purificación del alma de un comportamiento despreciable (la avaricia) y cubrir las necesidades del Islam y los musulmanes.

4- En cuanto al ayuno del Ramadán, pues se trata de un acto de adoración de Al-láh, Exaltado sea, por medio de abstenerse de incurrir en los actos invalidantes del ayuno durante el día a lo largo del mes del Ramadán.

Entre sus frutos, está educar la voluntad con el fin que sea capaz de dejar aquello que aprecia para procurar la complacencia de Al-láh, Excelso y Majestuoso.

5- En cuanto a la Peregrinación (Hayy) a la Casa de Al-láh, pues es un acto de adoración a Al-láh, Exaltado sea, con la intención de dirigirse a la Casa Sagrada para cumplir con los rituales del Hayy.

Entre sus frutos, está educar el alma para que sea capaz de realizar un mayor esfuerzo económico y físico en la adoración de Al-láh, Exaltado sea. Por ello, el Hayy se considera una forma de esfuerzo mayor en el sendero de Al-láh, Exaltado sea.

Estos frutos mencionados como resultado de los cinco pilares, junto con otros frutos y ventajas que no se han mencionado, convierten a la nación islámica en un pueblo puro y limpio que adora Al-láh con la religión verdadera y trata a las criaturas

con justicia y honestidad; dado que el resto de normas que impone el Islam serán correctas si estos cinco pilares se cumplen como es debido. Asimismo, la situación de la nación islámica será buena si su práctica religiosa lo es, y viceversa: su situación no será buena en la medida de que su práctica religiosa no lo sea.

Quien necesite una prueba de esto puede leer las palabras del Altísimo:

﴿وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْقُرَىٰ ءَامَنُوا وَتَقَوَّلَفَتَحَنَا عَلَيْهِمْ بَرَكَاتٍ مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ  
وَلَكِنْ كَذَّبُوْ فَأَخْدَنَهُم بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۝ أَفَمِنْ أَهْلَ الْقُرَىٰ أَنْ يَأْتِيَهُمْ  
بِأُسْنَانٍ بَيْنَتَا وَهُمْ نَائِمُونَ ۝ أَوَمِنْ أَهْلَ الْقُرَىٰ أَنْ يَأْتِيَهُمْ بِأُسْنَانٍ ضَحَىٰ وَهُمْ يَلْعَبُونَ  
۝ أَفَمِنْ مَكْرُ اللَّهِ فَلَا يَأْمُنُ مَكْرُ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْخَيْرُونَ ۝﴾

{Pero si la gente de esas ciudades hubiera creído y tenido temor [de Al-lah], les habría abierto las bendiciones del cielo y de la Tierra. Pero desmintieron [a Mis Profetas] y los castigué por lo que habían cometido} (96)

{¿Acaso la gente de esas ciudades se sentían seguros de que Mi ira no podría alcanzarlos por la noche, mientras dormían?} 97

{¿O acaso la gente de esas ciudades se sentían seguros de que no podría llegarles Mi castigo por la mañana, cuando estuvieran distraídos?} (98)

{¿Acaso se sentían a salvo del castigo de Al-lah? Solo se sienten a salvo del castigo de Al-lah los que

están perdidos} (99) [Corán, 7:96-99].

Asimismo, pueden volver a la historia de las naciones precedentes, puesto que la historia es una enseñanza para los dotados de intelecto, y una perspicacia para quien no se ha interpuesto un velo ante su corazón. Y Al-láh- Enaltecido sea- es Aquel a Quien se pide auxilio.

## Los fundamentos del credo islámico

El Islam, como se ha indicado antes, se compone de credo y de mandamientos. Se han mencionado algunos de sus mandamientos, así como se han explicado los pilares del Islam, que son el fundamento de sus mandamientos.

En cuanto al credo islámico, este se sustenta sobre la fe en Al-láh, en Sus ángeles, en Sus libros sagrados, en Sus mensajeros, en el Día del Juicio y en la predestinación, tanto para bien como para mal.

La prueba de ello la hallamos en el Sagrado Libro de Al-láh y en la Sunna (Tradición profética) de Su Mensajero, la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él.

Al-láh, Exaltado sea, dice en Su Libro:

﴿لَيْسَ الْبِرُّ أَنْ تُوَلُوا وُجُوهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنْ ءَامَنَ بِاللَّهِ وَالنَّبِيِّ وَالْآخِرِ وَالْمُتَّكِّهَةِ وَالْكَيْتَبِ وَالنَّبِيِّنَ...﴾

{La verdadera virtud no consiste en orientarse hacia el oriente o el occidente [durante la oración],

sino que es piadoso quien cree en Al-láh, el Día del Juicio, los ángeles, el Libro, los Profetas...} [Corán, 2:177] En cuanto a la predestinación (qadar), el Altísimo dice:

﴿إِنَّا كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ وَمَا أَمْرُنَا إِلَّا وَحْدَهُ كُلَّمُجَبٍ بِالْبَصَرِ﴾

{He creado todas las cosas en su justa medida} (49)

{Y Mi orden es dada solo una vez, y ejecutada en un abrir y cerrar de ojos} (50) [Corán, 54:49-50].

Con respecto a la Sunna (Tradición profética del Mensajero de Al-láh), que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él, dijo nuestro Profeta, que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él, en respuesta al ángel Gabriel cuando le preguntó por la fe (imán):

«إِلَيْمَانُ: أَنْ تُؤْمِنَ بِاللَّهِ، وَمَلَائِكَتِهِ، وَكُتُبِهِ، وَرُسُلِهِ، وَالْيَوْمِ الْآخِرِ، وَتُؤْمِنَ  
بِالْقَدَرِ: حَيْثُرِهِ وَشَرِهِ».

“La fe consiste en: creer en Al-láh, en Sus ángeles, en Sus libros sagrados, en Sus mensajeros, en el Día del Juicio y en la predestinación: tanto para lo bueno como para lo malo”.<sup>1</sup>

### **La fe en Al-láh, El Altísimo**

La fe en Al-láh implica cuatro cuestiones:

La primera: creer en la existencia de Al-láh,

---

<sup>1</sup> Reportado por Muslim. Libro de la fe. Número: 8. Abu Daúd: Libro de la Sunna. Capítulo: Sobre la predestinación. Número: 4695.

Exaltado sea.

Las pruebas de su existencia son: el instinto natural con el que Al-láh ha creado al ser humano, el intelecto, la revelación divina y los sentidos.

En cuanto a la prueba que constituye la disposición natural de la existencia de Al-láh, Exaltado sea, ciertamente cada criatura fue creada con una inclinación natural e instintiva para creer en su Creador, sin reflexión ni aprendizaje previos. Solo se aparta de esta disposición natural a creer en el Creador aquel cuyo corazón haya experimentado algún cambio que lo aparte de ella, Por el dicho del Profeta -que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él-:

«مَا مِنْ مَوْلَدٍ إِلَّا يُولَدُ عَلَى الْفِطْرَةِ، فَأَبْوَاهُ يُهَوِّدُونَهُ أَوْ يُنَصَّرَانَهُ أَوْ يُمَجَّسَّانَهُ».

«Todo recién nacido nace con la inclinación natural innata (fitra), pero sus padres lo hacen judío, cristiano o zoroastriano»<sup>1</sup>.

2- En cuanto a la prueba intelectual de la existencia de Al-láh, Exaltado sea, todas estas criaturas, las anteriores y las posteriores, deben tener un creador que les dé vida y existencia, puesto que no pueden darse vida a sí mismas, ni pueden

---

<sup>1</sup> Lo citó Al-Bujari en su "Libro de los funerales", capítulo: "Cuando un niño abraza el Islam y muere: ¿se reza por él?, y ¿se le propone el Islam al niño?", nro. 1292; y Muslim en su "Libro del destino", capítulo: "El significado de: 'Todo recién nacido nace en la fitra', y el dictamen sobre la muerte de los niños de los incrédulos y de los niños de los musulmanes", nro. 2658.

existir de forma espontánea.

٦٧ ﴿No pueden darse vida a sí mismas, porque un elemento no puede crearse a sí mismo, dado que antes de existir, estaba ausente e inexistente, por lo que, ¿Cómo puede crear algo?

Ni pueden existir de forma espontánea, porque cada hecho debe tener un hacedor y el efecto debe tener una causa-origen. Asimismo, su disposición existencial en este orden sorprendente, en armoniosa coordinación y en una relación que fusiona entre causas y causantes, y entre todas las especies en sí, lo que imposibilita por completo que su existencia sea casual. Si la existencia casual no emana de un orden en su origen, ¡¿cómo va a permanecer en un orden constante a lo largo de su existencia y desarrollo?!

Por lo tanto, si estas criaturas no pueden darse vida ni existencia a sí mismas, ni pueden existir de forma casual, deben tener un Creador, que es Al-láh, Señor de todo cuanto existe.

Al-láh, Exaltado sea, mencionó esta prueba racional y evidencia irrefutable en la sura de At-Tur al decir:

﴿أَمْ خُلِقُوا مِنْ عَيْرِ شَيْءٍ أَمْ هُمُ الْخَالِقُونَ﴾

{¿Acaso surgieron de la nada o son ellos sus propios creadores?} (35) [Corán, 52:35] Esto es: no fueron creados sin creador, ni son ellos mismos los

que se dieron vida, por lo que su Creador debe ser Al-láh, Alabado y Exaltado sea. Por este motivo, Yubair Ibn Mut'im, que Al-láh esté complacido con él, cuando oyó al Mensajero de Al-láh, que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él, recitando la sura de At-Tur y alcanzó esta aleya:

﴿أَمْ خَلَقُوا مِنْ غَيْرِ شَيْءٍ أَمْ هُمُ الْخَلَقُونَ ﴾٢٥﴿ أَمْ خَلَقُوا السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِلَّا يُوْقِنُونَ ﴾٢٦﴾ أَمْ عِنْدَهُمْ حَرَآئِنُ رَبِّكَ أَمْ هُمُ الْمُصَيْطِرُونَ ﴾٢٧﴾

{¿Acaso surgieron de la nada o son ellos sus propios creadores?} (35)

{¿O crearon los cielos y la Tierra? No tienen certeza de nada} (36)

{¿Acaso poseen los tesoros de tu Señor o tienen autoridad absoluta?} (37) [Corán, 52:35-37].

Siendo Yubair todavía un politeísta (no musulmán), dijo: "Mi corazón casi da un vuelco. Eso fue lo primero que abrió mi corazón a la fe"<sup>1</sup>.

Pongamos un ejemplo para aclarar esta cuestión: si alguien te habla de un flamante palacio, rodeado de jardines serpenteados por ríos, repleto de mobiliario, alfombras y lechos y decorado con los más lujosos detalles, y te dice: "Este palacio y todo el lujo que encierra se ha creado a sí mismo o se ha creado de la nada", seguramente no le creerás, lo desmentirás y le presentarás argumentos

---

<sup>1</sup> Reportado por Al Bujari: Sura Al Tur, número (4854).

suficientes para refutarlo. Por lo tanto, ¿es posible que este inmenso universo, con su Tierra, cielo, astros, su orden maravilloso y sorprendente, se haya creado a sí mismo, se haya creado espontáneamente de la nada?

3- En cuanto a la prueba que constituyen los mandamientos de la revelación divina acerca de la existencia de Al-láh, Exaltado sea, observamos que todos los Libros revelados así lo afirman. Además, todas las normas que incluyen estos libros para las criaturas son prueba de que los mandamientos emanan de un Señor Sabio y Omnisciente acerca de los intereses de sus criaturas. Asimismo, aquellas noticias acerca del universo que la realidad ha confirmado demuestran que provienen de un Señor Poderoso capaz de hacer realidad aquello que ha anunciado.

4- En cuanto a las pruebas que constituyen los sentidos acerca de la existencia de Al-láh, las hay de dos tipos:

Uno de ellos es que oímos y vemos cómo las súplicas son respondidas, cómo se socorre a los afectados, lo que es una prueba irrefutable de la existencia de Al-láh, Exaltados sea. Al-láh, Glorificado sea dice:

﴿وَنُوحًا إِذْ نَادَىٰ مِنْ قَبْلٍ فَأَسْتَجَبْنَا لَهُ وَ...﴾

{Cuando antes Noé Me invocó, le respondí [su

súplica]...} [Corán, 21:76] Y el Altísimo dijo:

﴿إِذْ سَتَغْيِرُونَ رَبَّكُمْ فَاسْتَجَابَ لَكُمْ...﴾

{[Recuerden] cuando pedían socorro a su Señor y Él les respondió...} [Corán, 8:9].

En el Sahih de al-Bujari, se cita que Anas ibn Malik, que Al-láh esté complacido con él, dijo:

«إِنَّ أَعْرَابِيَاً دَخَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ - وَالَّتِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْظُرُ - فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، هَلْكَ الْمَالُ، وَجَاعَ الْعِيَالُ، فَادْعُ اللَّهَ لَنَا؛ فَرَفَعَ يَدَيْهِ وَدَعَا، فَتَحَارَ السَّحَابُ أَمْثَالَ الْجِبَالِ، فَلَمْ يَنْزِلْ عَنْ مِنْبَرِهِ حَتَّى رَأَيْتَ الْمَطَرَ يَتَحَادِرُ عَنْ لَحْيَتِهِ».»

“Un campesino entró en el rezo del viernes, mientras el Profeta, que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él, estaba pronunciando el sermón, y dijo: ‘¡Mensajero de Al-láh!, se han consumido nuestros bienes y nuestras familias pasan hambre, así que suplica a Al-láh por nosotros’. El Mensajero elevó sus manos y suplicó, e inmediatamente comenzaron a formarse nubarrones como montañas. Todavía se hallaba sobre el mimbar cuando vi la lluvia gotear de su barba”<sup>1</sup>.

El viernes siguiente, ese mismo campesino u otro se levantó y dijo: ‘¡Mensajero de Al-láh!, se han derrumbado nuestras casas y nuestros bienes están sumergidos bajo el agua, así que suplica a Al-láh por

---

<sup>1</sup> Reportado por Al Bujari en su "Libro del viernes", capítulo "La rogativa por la lluvia en el sermón del viernes", nro. 891.

nosotros'. El Mensajero elevó sus manos y suplicó. Dijo, la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él:

«اللَّهُمَّ حَوْلَيْنَا وَلَا عَلَيْنَا».

"¡Oh Al-láh! haz que (la lluvia) caiga alrededor beneficiéndonos y no perjudicándonos" Así pues, no señalaba hacia ninguna dirección sin que el cielo allí se despejara<sup>1</sup>.

La respuesta de Al-láh a los que suplican sigue siendo una cuestión testimoniada en nuestros días. Esto es así en el caso de aquellos que recurren honesta y sinceramente en Al-láh, Exaltado sea, así como cumplen las condiciones para que sus súplicas sean respondidas.

El segundo tipo: las señales que recibieron los Profetas, llamadas "milagros", que han sido vistos u oídos por la gente, son una prueba del irrefutable valor de la existencia de un Ser que envió esos Profetas, el cual es Al-láh, Exaltado sea, dado que son cuestiones que escapan a la capacidad humana, realizadas por Al-láh, el Altísimo, en apoyo a sus Mensajeros y para asistirlos.

Un ejemplo de ello es el milagro concedido a Moisés, que la paz sea con él, cuando Al-láh,

---

<sup>1</sup> Reportado por Al Bujari en su "Libro del viernes", capítulo "Pedir lluvia durante el sermón del viernes", nro. 891, y por Muslim en su "Libro de la oración para pedir lluvia", capítulo "La súplica en la oración para pedir lluvia", nro. 897.

Exaltado sea, le ordenó que golpeara con su vara el mar. Él lo hizo y el mar se dividió en doce senderos secos, separados por enormes montañas de agua. Al-láh, Exaltado sea, dice:

﴿فَأَوْحَيْنَا إِلَى مُوسَىٰ أَنْ أَضْرِبَ بِعَصَاكَ الْبَحْرَ فَانْفَلَقَ فَكَانَ كُلُّ فِرْقٍ كَالْجَدَدِ﴾  
﴿الْعَظِيمُ﴾

{Le inspiré a Moisés: “Golpea el mar con tu vara”, y el mar se dividió en dos. Cada lado [del mar] se asemejaba a una enorme montaña} (63) [Corán, 26:63].

Otro ejemplo: es el milagro otorgado a Jesús, que la paz sea con él, al poder dar vida a los muertos y sacarlos de sus tumbas con el permiso de Al-láh. Al respecto nos dice Al-lah:

﴿...وَأَخْيُ الْمَوْتَىٰ بِإِذْنِ اللَّهِ...﴾

{...y resucitaré a los muertos con la anuencia de Al-lah...} [Corán, 3:49] Y dijo:

﴿...وَإِذْ تُخْرِجُ الْمَوْتَىٰ بِإِذْنِي...﴾

{...y resucitaste al muerto con Mi permiso...} [Corán, 5:110].

Un tercer ejemplo: Muhámmad, que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él, cuando en el clan Quraish le pidieron una señal (un milagro), señaló a la luna y esta se dividió en dos partes ante la vista de la gente. En este sentido, Al-láh, Exaltado sea, dice:

﴿أَفَتَرَبَتِ الْسَّاعَةُ وَانشَقَّ الْقَمَرُ ﴿١﴾ وَإِنْ يَرَوْاْ عَائِيَةً يُعَرِّضُواْ وَيَقُولُواْ سِحْرٌ  
﴿مُسْتَهِيرٌ﴾ ﴿٢﴾

{El Día del Juicio está próximo, y la Luna se parte en dos. Y si ven una señal, se apartan y dicen: 'Magia continua.'} (2) [Corán, 54:1-2].

Estas señales que se perciben por los sentidos son obra de Al-láh, Exaltado sea, en apoyo y defensa de sus Enviados, y constituyen una prueba irrefutable de la existencia de Al-láh.

La segunda cuestión que implica la fe en Al-láh es la creencia en Su poder sobre todas las cosas, esto es, que Él es Señor Único, sin asociado ni asistente.

El Señor: quien Suyas son las criaturas, Suyo es el poder y la orden, así pues, no hay otro creador salvo Al-láh y nadie ostenta el poder y la orden salvo Al-láh. Al-láh, Enaltecido sea, dijo:

﴿أَلَا لَهُ الْخُلُقُ وَالْأَمْرُ...﴾

{...¿Acaso no Le pertenece la creación y Él es Quien dictamina las órdenes según Él quiere?...} [Corán, 7:54] Y dijo:

﴿...ذَلِكُمْ أَللَّهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْحَلْقُ وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ مَا يَمْلِكُونَ مِنْ قَطْطِيرٍ﴾

{...Él es Al-lah, su Señor; Suyo es el reino, pero los ídolos que ustedes invocan fuera de Él no

poseen absolutamente nada, ni siquiera el pellejo de un hueso de dátil} [Corán, 35:13].

No conocemos casos de alguien que reniegue de la Soberanía de Al-láh, Glorificado sea, excepto de aquellos vanidosos que no creen en Su Palabra, como fue el caso del Faraón, cuando dijo a su pueblo:

﴿فَقَالَ أَنْتَا رَبُّكُمُ الْأَغْنَىٰ﴾ (١٦)

{“Yo soy su Señor supremo”} (24) [An-Nazi'at: 24], y dijo:

﴿...يَأَيُّهَا الْمَلَائِكَةُ مَا عَلِمْتُ لَكُمْ مِّنْ إِلَهٍ غَيْرِي...﴾

{...¡Oh, corte! No conozco otra divinidad que no sea yo mismo...} [Corán, 28: 38], pero ello no viene de una creencia doctrinal. Al-láh- Enaltecido dijo:

﴿وَجَحَدُوا بِهَا وَأَسْتَيْقَنُتُهَا أَنْفُسُهُمْ ظُلْمًا وَعُلُومًا...﴾

{Rechazaron los Signos, a pesar de estar convencidos [de que provenían de Al-lah], por perversidad y arrogancia...} [Corán, 27:14]. Y Moisés, la paz sea con él, le dijo al Faraón, como Al-lah informó sobre él:

﴿...لَقَدْ عَلِمْتَ مَا أَنْزَلَ هَذُولَاءِ إِلَّا رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ بَصَارِرَ وَإِلَيْ لَأَظْنَاكَ﴾

﴿يَنْفِرُ عَوْنَوْنَ مَشْبُورًا﴾

{...Tú sabes bien que solo el Señor de los cielos y de la Tierra ha enviado estos milagros claros. ¡Oh, Faraón! Creo que estás perdido} [Al-Isrā': 102], Por

ello, los idólatras árabes reconocían la Soberanía de Al-láh, Exaltado sea, a pesar de que le asociaban otras deidades. El Altísimo dice:

﴿ قُلْ لِمَنِ الْأَرْضُ وَمَنْ فِيهَا إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴾٨١ سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴾٨٢ قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَاوَاتِ السَّبْعَ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ﴾٨٣ سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴾٨٤ قُلْ مَنْ بِيَدِهِ مَلْكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ يُحِبُّ وَلَا يُحَاجِرُ عَلَيْهِ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴾٨٥ سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ فَإِنِّي تُسْخَرُونَ ﴾٨٦ ﴿

{Pregúntales [¡Oh, Muhámmad!]: “Si saben, ¿a quién pertenece la Tierra y todo lo que existe sobre ella?” (84) Dirán: “A Al-lah”. Pregúntales: “¿Es que no recapacitan?” (85) Pregúntales: “¿Quién es el Señor de los siete cielos y el Señor del Trono grandioso?” (86) Dirán: “Al-lah”. Pregúntales: “¿Es que no temen?” (87) Pregúntales: “¿En manos de quién está el dominio de todas las cosas, que protege y no necesita ser protegido, si saben?” (88) Dirán: “Al-lah”. Pregúntales: “¿Cómo entonces pueden estar tan engañados?” (89)} [Corán, 23:84-89].

Al-láh, Exaltado sea, dijo:

﴿ وَلَئِنْ سَأَلْتُهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ خَلَقُهُنَّ الْعَزِيزُ الْعَلِيمُ ﴾٩٠ ﴿

{Si les preguntas [a los que se niegan a creer y adoran ídolos] quién creó los cielos y la Tierra, te responderán sin duda: “Los creó el Poderoso, el Sabio”} (9) [Corán, 43:9].

Y dice el Altísimo:

﴿وَلِئِن سَأَلْتُهُم مَّنْ خَلَقُوهُمْ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ فَإِنَّمَا يُؤْفِكُونَ﴾

{Si les preguntas [a los que se niegan a creer] quién los ha creado, te responderán: “¡Al-láh!” ¿Cómo entonces se descarrían?} (87) [Corán, 43: 87].

El Poder de Al-láh, Glorificado sea, abarca todos los asuntos del universo y todos los mandamientos legislativos. Al que igual que es Quien dispone lo que estima en este universo, en función de Su Infinita Sabiduría, también es Quien dispone los mandamientos de los actos de adoración y las normas en los tratos, en función de Su Infinita Sabiduría. Así pues, quien tome junto a Al-láh, Exaltado sea, otro legislador en lo que respecta a los actos de adoración o las normas en los tratos, será de los asociadores, y no habrá alcanzado la fe íntegra en Al-láh.

La tercera cuestión que implica la fe en Al-láh es la creencia en Su Divinidad, esto es, en que es el Único dios verdadero, y que no tiene asociado. Aquí “dios” significa aquello que se adora con amor y glorificación.

Al-láh Enaltecido dijo:

﴿وَاللَّهُمَّ إِنَّهُ وَاحِدٌ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ﴾

{Su deidad es un Dios Único, no hay divinidad [con derecho a ser adorada] salvo Él, el Compasivo, el Misericordioso} (163) (Corán 2:163) Y el

Altísimo dijo:

﴿شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَالْمَلَائِكَةُ وَأُولُوا الْعِلْمُ قَاتِلًا بِالْقُسْطِ لَا إِلَهَ إِلَّا  
هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾ (١٨)

{Dios atestigua, y con Él los ángeles y los dotados de conocimiento, que no existe más divinidad que Él, y que Él vela por la justicia [y mantiene el equilibrio]. No hay otra divinidad salvo Él, el Poderoso, el Sabio} (18) [Corán 3: 18], Así pues, todo aquel que tome otra deidad que no sea Al-láh y la adore en vez de Al-láh, su creencia y adoración serán inválidas. El Altísimo dice:

﴿ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّ مَا يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ هُوَ الْبَاطِلُ وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ  
الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ﴾ (٦٢)

{Dios es la Verdad, y aquello que [los idólatras] invocan en vez de Él es falso. Dios es el Sublime, el Grande} (62) [Corán, 22: 62]. Que se llamen dioses o deidades no les otorga el derecho a ser adorados. Al-láh, Sublime, dice al respecto de los ídolos (Al-lat, Al-Uzza y Manat):

﴿إِنْ هُنَّ إِلَّا أَسْمَاءٌ سَمَّيْتُوهَا أَنْتُمْ وَإِبْرَاؤُكُمْ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطَنٍ...﴾

{[Esos tres ídolos] son solo nombres que ustedes y sus padres han inventado, porque Dios no les dio autoridad alguna para ello...} [Corán, 53:23].

Asimismo, dice que Hud, que la paz sea con él, le dijo a su pueblo:

﴿أَتَجِدُ لُوتَنِي فِي أَسْمَاءٍ سَمَيَّتُهَا أَنْتُمْ وَإِبْرَاؤُكُمْ مَا نَزَّلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطَنٍ...﴾

{...¿Me van a discutir por [ídolos de piedra] a los que han denominado divinidades ustedes y sus padres? Dios no les dio autoridad alguna [para ello]...} [Corán, 7:71].

Y de Yusuf (José), que la paz sea con él, que le dijo a sus dos compañeros de cárcel:

﴿يَصَاحِبِي السِّجْنُ إِنَّ رَبَّيْ بِمُتَقْرِّبٍ قُوَّةً خَيْرٌ أَمْ اللَّهُ الْوَاحِدُ الْفَهَارُ ﴿٢٦﴾ مَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِهِ إِلَّا أَسْمَاءً سَمَيَّتُهَا أَنْتُمْ وَإِبْرَاؤُكُمْ مَا آنَزَ اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطَنٍ...﴾

{¡Compañeros de cárcel! ¿Qué es más razonable? ¿Creer en muchos ídolos o creer en Dios, el Único, el Victorioso? No adoráis fuera de Él sino nombres que vosotros y vuestros padres habéis nombrado, para los cuales Dios no ha enviado autoridad alguna...} [Corán, 12:39-40].

Es por ello que los Profetas, que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con ellos, decían a sus pueblos:

﴿أَعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ...﴾

{...Adoren a Dios, pues no existe otra divinidad salvo Él...} [Corán, 7:59] No obstante, los idólatras no hicieron caso y tomaron otras deidades (los ídolos) en lugar de Al-láh a las que adoraban junto a Él, Glorificado y Exaltados sea, y a las que

suplicaban la victoria y el auxilio.

Al-láh, Sublime, invalidó la creencia de los idólatras en estas deidades con dos pruebas racionales:

La primera es que ninguna de estas deidades que han adoptado los idólatras posee cualidades divinas, puesto que son ídolos creados y no crean, ni aportan ningún beneficio a quienes les adoran, ni les protegen del mal, ni les dan la vida ni la muerte, así como no poseen nada en los cielos ni participan de ellos.

Al-láh Enaltecido dijo:

﴿وَأَنْتَخَذُوا مِنْ دُونِهِ إِلَهًا لَا يَخْلُقُونَ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ وَلَا يَمْلِكُونَ لِأَنفُسِهِمْ ضَرًا وَلَا نَفْعًا وَلَا يَمْلِكُونَ مَوْتًا وَلَا حَيَاةً وَلَا نُشُورًا ﴾ (٣)

{Pero [los que se niegan a creer] adoran en vez de Dios a ídolos que no pueden crear nada, pues ellos mismos han sido creados, ni siquiera tienen el poder de apartar de sí mismos un perjuicio ni de atraer hacia sí mismos un beneficio. Tampoco tienen poder sobre la muerte, la vida ni la resurrección} (3) [Corán 25: 3].

Y el Altísimo dijo:

﴿فُلِّ أَدْعُوا الَّذِينَ رَعَمْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَا يَمْلِكُونَ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ فِي السَّمَاوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ وَمَا لَهُمْ فِيهَا مِنْ شُرُكٍ وَمَا لَهُمْ مِنْ ظَهِيرٍ وَلَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ عِنْدَهُ إِلَّا لِمَنْ أَذِنَ لَهُ وَ...﴾

{Diles [¡Oh, Muhámmad! a los idólatras]:

“Invoquen a quien quieran en lugar de Dios, pero sepan que los ídolos no pueden [beneficiar ni perjudicar] ni siquiera en el peso de una partícula, tanto en los cielos como en la Tierra, ni tienen participación alguna [en el poder divino], ni tampoco Él tiene ayudantes de entre ellos, y la intercesión no beneficiará ante Él, excepto a quien Él le haya dado permiso...”} [Corán 34: 22-23].

وقال تعالى: ﴿أَيُّشْرِكُونَ مَا لَا يَخْلُقُ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ ﴾١٩١﴿ وَلَا يَسْتَطِعُونَ لَهُمْ أَنْفُسَهُمْ يَنْصُرُونَ ﴾١٩٢﴾

Y dijo el Altísimo también: {¿Acaso adoran a quienes no pueden crear nada, sino por el contrario, ellos mismos fueron creados? Y no pueden ayudarles ni pueden ayudarse a sí mismos} (192) [Corán, 7: 191-192].

Por lo tanto, si esta es la descripción de los ídolos, tomarlos como deidades es la mayor de las necesidades y la más grave de las perdiciones.

La segunda prueba racional es que estos mismos asociadores admitían que Al-láh, Todopoderoso, era el Único Señor y Creador que ostentaba en Sus manos el dominio de todas las cosas, y puede amparar a quien Él quiere y nadie puede protegerse de Él, y esto obliga a que lo adoren únicamente a Él y a reconocer la divinidad solamente para Él. Como Al-láh dijo:

﴿يَأَيُّهَا النَّاسُ أَعْبُدُوا رَبَّكُمْ أَلَّذِي خَلَقْتُمْ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقَوْنَ ﴾٦١ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ فِرَاشًا وَالسَّمَاءَ بَنَاءً وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الْثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَكُمْ فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴾٦٢﴾

{¡Oh, seres humanos! Adoren a su Señor que los creó a ustedes y a quienes los precedieron, para que así alcancen el temor devocional de Dios. Él es quien hizo para ustedes la tierra como un lecho y el cielo como un edificio, y envió del cielo agua con la que hizo brotar frutos como sustento para ustedes. No pongan, pues, rivales a Dios, siendo que ustedes saben} (22) Corán (2; 21-22)

Y el Altísimo dijo:

﴿وَلَئِنْ سَأَلْتُهُمْ مَنْ خَلَقُوكُمْ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ فَإِنَّ يُؤْفَكُونَ ﴾٦٣﴾

[Si les preguntas [a los que se niegan a creer] quién los ha creado, te responderán: “¡Dios!” ¿Cómo entonces se descarrían?] (87) [Corán, 43: 87].

Y el Altísimo dijo:

﴿فُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَمْنَ يَمْلِكُ الْسَّمَعَ وَالْأَبْصَرَ وَمَنْ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَمَنْ يُدْبِرُ الْأَمْرَ فَسَيَقُولُونَ اللَّهُ فَقُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴾٦٤ فَذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمُ الْحُقْقُ فَمَا دَأْبَدَ الْحُقْقَ إِلَّا الْأَضْلَالُ فَإِنَّ الْمُضَرَّعُونَ ﴾٦٥﴾

{Pregúntales: “¿Quién los sustenta con las gracias del cielo y de la Tierra? ¿Quién los agració con el oído y la vista? ¿Quién hace surgir lo vivo de

lo muerto y lo muerto de lo vivo? ¿Quién tiene bajo Su poder todas las cosas?" Responderán: "¡Dios!" Diles: "¿Acaso no van a tener temor de Él [y abandonar la idolatría]?" Así es Dios, su verdadero Señor. ¿Qué hay después de la verdad sino el extravío? ¿Cómo entonces pueden desviarse?} (32) [Corán 10: 31-32].

La cuarta cuestión que implica la fe en Al-láh es la creencia en Sus más bellos nombres y Sus atributos.

Es decir: admitir como cierto aquello que Al-láh nos anuncia acerca de sí mismo en su Libro, o en la Sunna de Su Mensajero, que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él, en relación a los nombres y cualidades de Al-láh, y hacerlo de un modo acorde a Él, sin distorsión, ni invalidación, ni explicación, ni similitud con sus criaturas. Al-láh, Sublime, dice:

﴿وَإِلَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ فَادْعُوهُ بِهَا ۗ وَدُرُّوا الَّذِينَ يُلْحِدُونَ فِي أَسْمَاتِهِ سَيُجْزَوْنَ ۚ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾ (١٨٠)

{A Al-lah pertenecen los nombres más sublimes, invóquenlo a través de ellos, y apártense de quienes los niegan. Serán castigados por lo que hicieron} (180) [Al-A'rāf:180] Y el Altísimo dijo:

﴿وَلَهُ الْمَئُلُ الْأَعْلَىٰ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾

{...Suyo es el ejemplo más sublime en los cielos y en la Tierra. Él es el Poderoso, el Sabio} [Corán

30:27] Y el Altísimo dijo:

﴿لَيْسَ كَمِثْلُهٖ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ﴾

{...No hay nada ni nadie semejante a Al-lah, y Él todo lo oye, todo lo ve} (Corán 42:11).

Al respecto de esta cuestión se han desviado dos corrientes:

Una de ellas la representan los Mu'attilah que niegan los nombres y las cualidades de Al-láh, o algunas de ellas, sosteniendo que su aceptación implica una similitud entre Al-láh y sus criaturas. No obstante, esta creencia está invalidada por diversos motivos, entre ellos:

Primero: alegan requisitos que son inválidos, como la contradicción en la Palabra revelada de Al-láh, dado que Él, Glorificado sea, confirmó para Sí los nombres y las cualidades, y negó que hubiera algo que se asemejara a él. Por lo tanto, si creer en los nombres y las cualidades de Al-láh implicara una comparación, esto obligaría a aceptar que la Palabra de Al-láh es contradictoria, lo que implicaría desmentir parte de ella.

Segundo: no es obligatorio que dos cosas que llevan el mismo nombre o tengan las mismas cualidades sean iguales. Así pues, podemos encontrar a dos personas que comparten las mismas cualidades de ser humanos, de poder oír, de poder ver y poder hablar, pero no es obligatorio

que sean iguales en sus cualidades humanas, ni en su oído, ni su vista o ni su habla.

Asimismo, vemos que los animales tienen manos, patas y ojos, pero esto no significa que sus manos, patas y ojos sean iguales.

Así pues, si la diferencia entre las diferentes criaturas es patente, a pesar de llamarse igual o tener las mismas cualidades, la diferencia entre el Creador y los seres creados es mucho mayor y más evidente.

La segunda corriente son los *Mushabbiha* que afirman los nombres y las cualidades de Al-láh pero estableciendo una similitud de Al-láh con Sus criaturas, afirmando que este es el sentido semántico de los textos, dado que Al-láh interpela a sus criaturas de un modo que pueden entender, sin embargo, esta postura está invalidada por diversos motivos, entre ellos:

Primero: asemejar a Al-láh, Exaltado sea, a sus criaturas es algo invalidado por la razón y la legislación, y el contenido del Corán y la Sunna no puede ser inválido.

Segundo: Al-láh, Exaltado sea, interpeló a Sus siervos de un modo que pudieran entender el sentido original de las palabras. Sin embargo, la verdad y la esencia de ese sentido en relación con Al-láh y Sus cualidades solo las sabe Él.

Así pues, si afirma que Él es el que todo lo oye,

sabemos cuál es el significado del oído (es decir, es captar los sonidos), sin embargo, la verdad sobre el oído de Al-láh, Exaltado sea, no la conocemos, dado que el sentido del oído puede diferir hasta entre unas criaturas y otras, por lo que la diferencia entre el Creador y los seres creados es mucho mayor y más clara.

Si Al-láh, Exaltado sea, informa acerca de Sí mismo que se estableció sobre Su Trono, el sentido original de “establecerse” es comprensible, pero el verdadero sentido que Al-láh indica de “establecerse sobre Su Trono” lo desconocemos, debido a que el sentido de “establecerse” difiere incluso entre las criaturas. Por ejemplo, establecerse sobre una silla firme no es lo mismo que establecerse sobre la montura de un camello rebelde y esquivo. Así pues, si ya hay diferencias entre las criaturas, la diferencia entre el Creador y los seres creados es mucho mayor y más grandiosa.

Creer en Al-láh, Exaltado sea, como hemos descrito aporta a los creyentes frutos sublimes, entre los cuales citamos:

Primero: alcanzar la unicidad de Al-láh, Exaltado sea, de modo que no se asocie nada a Él en las súplicas, ni en el temor, ni se adora a otro salvo Él.

Segundo: cumplir a la perfección con el amor a Al-láh, Exaltado sea, y su Glorificación a través de Sus más bellos nombres y distinguidas cualidades.

Tercero: cumplir con su adoración del modo que Él ha ordenado y apartarse de lo que ha prohibido.

### La creencia en los ángeles.

Los ángeles son seres de un mundo oculto, criaturas de Al-láh, Lo adoran Exaltado sea y carecen de cualidades divinas. Al-láh, el Altísimo, los creó de luz, les dotó de obediencia absoluta de Sus órdenes y la fuerza para cumplirlas. Al-láh, Exaltado sea, dice:

﴿...وَمَنْ عِنْدُهُ وَلَا يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِهِ، وَلَا يَسْتَحْيِرُونَ ﴾١٦﴾  
﴿وَالنَّهَارَ لَا يَنْقُرُونَ ﴾١٧﴾

{...y quienes están junto a Él [los ángeles] no dejan, por soberbia, de adorarlo ni se cansan de hacerlo, glorifican noche y día sin desfallecer} [Corán, 21: 19-20].

Son muy numerosos, solo Al-láh sabe cuántos son. En las dos recopilaciones de hadices verídicos (Al Bujari y Muslim), se transmite de Anas, que Al-láh esté complacido con él, en el episodio de la ascensión al cielo que el Profeta, que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él, se le erigió la Casa frecuentada en el Cielo, en la que rezan cada día setenta mil ángeles. Si salen de ella, no podrán volver a entrar de tantos que son.

Creer en los ángeles implica cuatro asuntos:

Primero: creer en su existencia.

Segundo: aquellos de los que se nos ha revelado el nombre (como el ángel Gabriel), debemos creer en ellos por su nombre. Aquellos de los que no se nos ha revelado el nombre, debemos creer de un modo genérico.

Tercero: creer en aquellas cualidades suyas que se nos han revelado, como en el caso de Gabriel, del que nos ha informado el Profeta, que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él, que lo vio del modo en que fue creado y que posee seiscientas alas que cubrían el horizonte.

Los ángeles, por orden de Al-láh, Exaltado sea, pueden adoptar la apariencia de un hombre, como le ocurrió a Gabriel cuando fue enviado por Al-láh, Todopoderoso, a María y se presentó ante ella con la apariencia de un ser humano, así como cuando se le apareció al Profeta, que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él, mientras se hallaba sentado con sus compañeros: lo hizo con la apariencia de un hombre vestido con ropa extremadamente blanca, con el cabello muy oscuro, que carecía de cualquier signo de fatiga por el viaje y que nadie de sus compañeros lo conocía. Se sentó frente al Profeta, que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él, apoyando sus dos rodillas sobre las del Mensajero de Al-láh, las manos sobre sus muslos, y preguntó al Profeta, que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él, sobre el Islam, la fe, la caridad, la Hora (del

Juicio Final) y cuáles eran sus signos. El Profeta, que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él, le respondió y éste se marchó. Después, el propio Profeta, que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él, dijo:

«هَذَا جِبْرِيلُ؛ أَنَّا كُمْ يُعَلِّمُكُمْ دِيْنَكُمْ».

“Este era Gabriel, que ha venido a enseñarles su religión”<sup>1</sup>.

Asimismo, los ángeles que Al-láh, Exaltado sea, envió a Abraham y a Lot, tenían la apariencia de hombres.

Cuarto: creer en los ángeles implica creer en aquellas obras que sabemos que fueron realizadas por ellos por orden de Al-láh, Exaltado sea: como glorificarle, adorarle de día y de noche, sin desgano ni cansancio.

Algunos de ellos pueden cumplir una labor específica.

Por ejemplo: Gabriel es el custodio de la Revelación de Al-láh, Quien lo manda a transmitírsela a los Profetas y Mensajeros.

Miguel es el encargado de las lluvias y los cultivos.

Rafael es el encargado de soplar la trompeta

---

<sup>1</sup> Reportado por Muslim. Libro de la fe. Capítulo: Explicación de la fe, el Islam y el ihsán, y la obligatoriedad de creer en el Decreto de Al-láh, Glorificado y Exaltado sea. Número: 8.

cuando llegue el Día del Juicio y resuciten las criaturas.

El ángel de la muerte es el encargado de tomar el espíritu de los seres humanos en el momento del deceso.

Málik es el encargado del Fuego (Infierno) y es su custodio.

Los ángeles encargados de los fetos en el útero materno. Cuando un ser humano cumple cuatro meses en el vientre de su madre, Al-láh le enviará un ángel y le ordenará que registre por escrito los bienes de los que dispondrá en esta vida, cuándo morirá, sus obras en vida, y si será feliz o infeliz en la vida mundana.

Los ángeles encargados de documentar las obras realizadas por los descendientes de Adán (las personas). Todo ser humano tiene dos ángeles, uno a su derecha y otro a su izquierda.

Los ángeles encargados de interrogar a las personas fallecidas al ser depositadas en sus tumbas. Los visitarán dos ángeles que les preguntarán quién es su Señor, qué religión profesan y quién es su Profeta.

Creer en los ángeles aporta frutos sublimes, entre los cuales citamos:

Primero: conocer la Grandiosidad de Al-láh, Exaltado sea, su Fuerza y Poder, dado que la grandeza del ser creado indica la Grandiosidad de

su Creador.

Segundo: El agradecimiento a Al-láh, Exaltado sea, por la atención dispensada a los descendientes de Adán (seres humanos), al encargar a parte de los ángeles su protección, registrar sus obras, entre otros asuntos en beneficio de las personas.

Tercero: amar a los ángeles por todo lo que realizan en adoración de Al-láh, Todopoderoso.

Algunas facciones extraviadas han negado que los ángeles sean entes propios. Esgrimen que los ángeles son una especie de fuerzas del bien ocultas en las criaturas. Esto, sin embargo, supone desmentir el Libro de Al-láh, Exaltado sea, la tradición (Sunna) de su Mensajero, que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él, y el consenso de todos los musulmanes.

Al-láh Enaltecido dijo:

﴿الْحَمْدُ لِلّٰهِ فَاطِرِ السَّمَاوٰتِ وَالْأَرْضِ جَاعِلِ الْمَلَائِكَةِ رُسُلًا أُولَئِنَّ أَجْيَحُهُمْ مَّا نَهَا  
وَقُلْلَثَ وَرُبَعَ...﴾

{¡Alabado sea Al-lah, el Originador de los cielos y de la Tierra! Dispuso que los ángeles fuesen Sus enviados [para transmitir el Mensaje a Sus Profetas], dotados de dos, tres o cuatro alas...} [Corán 35: 1].

Y el Altísimo dijo:

﴿وَلَوْ تَرَى إِذْ يَتَوَفَّى الَّذِينَ كَفَرُوا الْمَلَائِكَةُ يَضْرِبُونَ وُجُوهَهُمْ وَأَدْبَرُهُمْ...﴾

{Si vieras [qué terrible es] cuando los ángeles toman las almas de los que mueren habiéndose negado a creer, y les golpean sus rostros y sus espaldas...} [Corán, 8: 50].

Y el Altísimo dijo:

﴿...وَلَوْ تَرَى إِذ الظَّالِمُونَ فِي غَمَرَاتِ الْمَوْتِ وَالْمَلَائِكَةُ بَاسِطُو أَيْدِيهِمْ أَخْرِجُوهُنَّا نَفْسَكُمْ...﴾

{[...] Si pudieras ver [lo terrible que será] cuando los opresores estén en la agonía de su muerte y los ángeles extiendan las manos [para atormentarlos, y les digan]: “Entreguen sus almas. [...]”} [Al-An’ām: 93].

Y el Altísimo dijo:

﴿...حَتَّىٰ إِذَا فُزِعُ عَنْ قُلُوبِهِمْ قَالُوا مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ قَالُوا الْحَقُّ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ﴾

{...hasta que, cuando el terror se aleje de sus corazones [los ángeles] se preguntarán [unos a otros]: “¿Qué dijo su Señor?” Responderán: “La Verdad. Él es el Sublime, el Grande”} [Corán 34: 23].

Y dice acerca de los moradores del paraíso:

﴿...وَالْمَلَائِكَةُ يَدْخُلُونَ عَلَيْهِمْ مِنْ كُلِّ بَابٍ ﴿٢٣﴾ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ بِمَا صَبَرْتُمْ فَيَعْمَلُونَ﴾  
﴿عَقِبَيَ الدَّار﴾

{...luego, los ángeles ingresarán ante ellos por todas las puertas, [diciendo:] 'Paz sobre vosotros por vuestra paciencia. ¡Qué excelente es la

recompensa de la morada final!'} (Corán 13:23-24).

En Sahih Al-Bujari, Abu Huraira, que Al-láh esté complacido con él, relató que el Mensajero de Al-láh, la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él, dijo:

إِذَا أَحَبَ اللَّهُ الْعَبْدَ نَادَى جِرْبِيلَ: إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ فُلَانًا فَأَحَبَّهُ، فَيُحِبُّهُ جِرْبِيلُ، فَيَنْتَدِي جِرْبِيلُ فِي أَهْلِ السَّمَاءِ: إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ فُلَانًا فَأَحَبَّهُ، فَيُحِبُّهُ أَهْلُ السَّمَاءِ، ثُمَّ يُوَضِّعُ لَهُ الْقِبُولُ فِي الْأَرْضِ.

Cuando Al-lah -el Altísimo- ama a un siervo, llama a Yibril y le dice: 'En verdad que Al-lah ama a fulano; ámalo tú también'. Entonces Yibril lo ama y llama a los ángeles en el cielo y les dice: 'Al-lah ama a fulano; ámenlo'. Así que los ángeles en el cielo lo aman y se extiende la aceptación por él en la tierra".<sup>1</sup>

En él también encontramos que Abu Huraira, que Al-láh esté complacido con él, transmitió que el Profeta, que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él, dijo:

إِذَا كَانَ يَوْمُ الْجُمُعَةِ كَانَ عَلَىٰ كُلِّ بَابٍ مِّنْ أَبْوَابِ الْمَسْجِدِ الْمَلَائِكَةُ يَكْثُرُونَ الْأَوَّلَ فَالْأَوَّلَ، فَإِذَا جَلَسَ الْإِمَامُ طَوَّرَ الصُّحْفَ وَجَاءُوا يَسْتَمِعُونَ الدَّكْرَ.

"El día del viernes, los ángeles se quedan en cada

---

<sup>1</sup> Lo citó Al Bujari en su "Libro del comienzo de la creación", capítulo: "Mención de los ángeles", nro. 3037; y Muslim en su "Libro de la piedad filial, los lazos familiares y las normas de conducta", capítulo: "Si Al-láh ama a un siervo, lo hace amado por sus siervos", nro. 2637.

una de las puertas de la mezquita registrando el orden de llegada, el primero luego el segundo; y cuando se sienta el Imam, cierran sus registros y se acercan a escuchar la mención de Al-láh”<sup>1</sup>.

Los textos antes citados no dejan ningún atisbo de duda respecto de que los ángeles son entes concretos constituidos y no fuerzas abstractas como dicen los extraviados. El contenido de estos textos goza del consenso de todos los musulmanes.

## La creencia en las escrituras

“Libros” tiene aquí el significado de “escrituras”.

Esto se refiere a los Libros revelados por Al-láh, Exaltado sea, a sus Mensajeros, como Misericordia para sus criaturas, y como guía para ellos y con el fin de que alcancen la felicidad en esta vida y en la otra vida.

Creer en los Libros implica cuatro cuestiones:

Primero: creer en la veracidad de que fueron revelados por Al-láh.

Segundo: creer en los nombres de los libros que conocemos, como por ejemplo el Corán que fue revelado a Muhámmad, que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él, y la Torá que fue revelada a Moisés, que la paz y las bendiciones de Al-láh sean

---

<sup>1</sup> Reportado por Al Bujari en su "Libro del viernes", capítulo "Escuchar el sermón", nro. 887, y por Muslim en su "Libro del viernes", capítulo "El mérito de acudir temprano el viernes", nro. 850.

con él, y el Evangelio que fue revelado a Jesús, que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él, y los Salmos entregados a David, que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él. Al respecto de aquellas escrituras de las que desconocemos el nombre, debemos creer en ellas de un modo genérico.

Tercero: admitir como cierto su contenido verídico, como el contenido del Corán y aquellos contenidos inalterados o adulterados de los Libros precedentes.

Cuarto: aplicar las normas que contienen, siempre que no hayan sido abrogadas, así como aceptarlas y admitirlas, sepamos o no la sabiduría que encierran. En este sentido, todas las Escrituras anteriores han sido abrogadas por el Corán. Al-láh Enaltecido dijo:

﴿وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحُقْقِ مُصَدِّقاً لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْكِتَابِ وَمُهَيِّمًا عَلَيْهِ...﴾

{[Y a ti, ¡Oh, Muhámmad!] Te he revelado el Libro que contiene la verdad definitiva [el Corán], que corrobora los Libros revelados anteriormente y es juez de lo que es verdadero en ellos...] [Corán 5: 48] es decir, Que prima sobre él.

Por ello, no está permitido aplicar ninguna norma o mandamiento incluido en las Escrituras anteriores, excepto aquellas que sean verídicas y

hayan sido ratificadas por el Corán.

Creer en los Libro aporta frutos sublimes, entre los cuales citamos:

Primer: conocer la atención dispensada por Al-láh, Exaltado sea, para con sus siervos, dado que reveló a cada pueblo un libro como guía.

Segundo: conocer la sabiduría de Al-láh, Exaltado sea, por medio de sus mandamientos, dado que impuso normas a cada pueblo según su situación. Al-láh -Enaltecido sea- dijo:

﴿لِكُلِّ جَعْلَنَا مِنْكُمْ شِرْعَةً وَمِنْهَا جَانِبًا﴾

...A cada [comunidad religiosa] le he dado una legislación y una metodología [norma]...} [Corán, 5:48].

Tercero: agradecer a Al-láh, por Sus enormes gracias en este sentido.

## La creencia en los mensajeros

“Mensajeros” aquí significa los profetas y enviados que portan un mensaje.

Esto se refiere a aquellas personas a las que se les revelaron normas u otros asuntos para que los anuncien.

El primer mensajero fue Noé, que la paz sea con él, y el último fue Muhámmad, que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él.

Al-láh Enaltecido dijo:

﴿إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَى نُوحٍ وَالنَّبِيِّنَ مِنْ بَعْدِهِ...﴾

{Te he descendido la revelación como lo hice con Noé y con los Profetas que le sucedieron...} Corán (4; 163)

En el Sahih de Al Bujari, Anas Ibn Málik, que Al-láh esté complacido con él, relató en el hadiz de la intercesión, que el Profeta, que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él:

«ذَكِّرْ أَنَّ النَّاسَ يَأْتُونَ إِلَى آدَمَ، لِيَشْفَعَ لَهُمْ، فَيَعْتَذِرُ إِلَيْهِمْ وَيَقُولُ: اثْشُوا نُوحًا أَوْلَ رَسُولٍ بَعْثَةُ اللَّهِ» وذكر تمام الحديث.

“Dijo que las personas acuden a Adán para que interceda por ellos, pero él se disculpa con ellos y le dice: ‘acudan a Noé, el primero de los Mensajeros enviados por Al-láh’ y mencionó todo el hadiz<sup>1</sup>.”

Al-láh, Exaltado sea, dice al respecto de Muhámmad, la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él:

﴿مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِنْ رِجَالِكُمْ وَلَكِنْ رَسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّنَ...﴾

{Muhámmad no es el padre de ninguno de sus hombres, sino que es el Mensajero de Al-lah y el sello de los Profetas...} [Los Aliados].

No hubo pueblo al que no se le envió un

---

<sup>1</sup> Lo citó Al Bujari en su "Libro del monoteísmo", capítulo: "La palabra de Al-láh: lo que he creado con mis dos manos", nro. 7410; y Muslim en su "Libro de la fe", capítulo: "El de menor rango entre los habitantes del Paraíso", nro. 193.

mensajero de Al-láh, Exaltado sea, con una legislación independiente para su pueblo, o un profeta al que se le revelaba una legislación anterior para que la actualice. Al-láh, Exaltado sea, dice:

﴿وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَّسُولًا أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الظَّاغُوتَ﴾

{Envié a cada nación un Mensajero [para que los exhortara a] adorar a Al-lah y a rechazar la idolatría...} [An Nahl 16: 36]

Y el Altísimo dijo:

﴿وَإِن مِّنْ أُمَّةٍ إِلَّا حَلَّ فِيهَا نَذِيرٌ﴾

{...no hubo ninguna nación a la que no se le haya enviado un amonestador} (Corán, 35:24).

Y el Altísimo dijo:

﴿إِنَّا أَنْزَلْنَا التُّورَةَ فِيهَا هُدًى وَنُورٌ يَحْكُمُ بِهَا النَّبِيُّونَ الَّذِينَ أَسْلَمُوا لِلَّذِينَ هَادُوا...﴾

{He revelado la Torá, en la que hay guía y luz. Los Profetas entregados [a la voluntad de Al-lah] juzgaban con ella entre los judíos...} [Corán 5: 44]

Los Mensajeros son personas creadas, carecen de dotes divinas y no se les debe adorar. Al-láh, Exaltado sea, dijo al respecto de Su Profeta Muhámmad, que es el señor de todos los Profetas y el que posee la estima más elevada ante Al-láh:

﴿فُلَّا لَّا أَمْلِكُ لِتَنْفِيَنِي تَفْعَالَا وَلَا ضَرًّا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ وَلَوْ كُنْتُ أَعْلَمُ الْغَيْبَ﴾

لَا سُكْرَتُ مِنْ الْخَيْرِ وَمَا مَسَّنِي الْسُّوءُ إِنْ أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ وَبَشِيرٌ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿١٩﴾

{Diles [¡Oh, Muhámmad!]: “No poseo ningún poder para beneficiarme ni perjudicarme a mí mismo, salvo lo que Al-lah quiera. Si tuviera conocimiento de lo oculto tendría abundantes bienes materiales y no me alcanzaría nunca un mal. Yo solo soy un amonestador y albriciador para la gente que cree”} (188) [Corán 7: 188].

Y el Altísimo dijo:

﴿ قُلْ إِنِّي لَا أَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًا وَلَا رَشْدًا ﴾ ﴿٢١﴾  
﴿ قُلْ إِنِّي لَنْ يُجِيرَنِي مِنَ اللَّهِ أَحَدٌ وَلَنْ أَجِدَ مِنْ دُونِهِ مُلْتَحَدًا ﴾ ﴿٢٢﴾

{Diles: “No tengo poder personal para desviarte ni para guiarlos por el camino recto” (21). Diles: “Nadie puede protegerme de Al-lah, ni encontraré refugio fuera de Él”(22)} [Corán 72: 21-22].

Poseen las mismas características que el resto de seres humanos: padecen la enfermedad, fallecen, necesitan comer y beber, etc. En Libro de Al-láh, Exaltado sea, Abraham, que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él, dice en referencia a su Señor:

﴿ وَالَّذِي هُوَ يُطْعِمُنِي وَيَسْقِينِي ﴾ ﴿٧٩﴾  
﴿ وَإِذَا مَرِضْتُ فَهُوَ يَشْفِي مِنِّي ﴾ ﴿٨٠﴾  
﴿ ثُمَّ يُحِبِّينِي ﴾ ﴿٨١﴾

{Él me da de comer y de beber (79). Y cuando me enfermo, Él me cura (80). Y Él es quien me da la

muerte y luego me devuelve a la vida (81)} [Corán, 26: 79-81].

Y el Profeta de Al-láh, que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él, dijo:

«إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ، أَنْسَى كَمَا تَنسَوْنَ، فَإِذَا نَسِيْتُ فَذَكَرُونِي».

“Ciertamente soy un ser humano como ustedes y me olvido como ustedes se olvidan. Entonces, si olvido algo, recuérdennmelo”<sup>1</sup>.

Al-láh, Exaltado sea, ha descrito a Sus Profetas con la cualidad de la más distinguida servidumbre a Él. En el contexto del elogio de Sus Profetas, el Altísimo dice sobre Noé, que la paz y las bendiciones sean con él:

﴿...إِنَّهُ وَكَانَ عَبْدًا شَكُورًا﴾

{...Fue un siervo agradecido} [Al-Isrā': 3], Y dijo al respecto de Muhámmad, la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él:

﴿تَبَارَكَ الَّذِي نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلَى عَبْدِهِ لِيَكُونَ لِلْعَالَمِينَ نَذِيرًا﴾

{Bendito sea Quien reveló la fuente de todo criterio a Su siervo [el Profeta Muhámmad], para que con él advierta a todos los mundos} (1) [Corán 25: 1].

---

<sup>1</sup> Narrado por Al-Bujari. Secciones sobre la quibla. Capítulo: Dirigirse hacia la quibla dondequiera que se esté. Número: 392. Y narrado por Muslim. Libro de las mezquitas y los lugares de oración. Capítulo: El olvido en la oración y la prosternación por ello. Número: 572.

Al respecto de Abraham, Isaac y Jacob, que las paz y las bendiciones de Al-láh sean con ellos, dice:

﴿وَذَكْرُ عِبَدَنَا إِنْرَهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ أُولَئِي الْأَيْدِي وَالْأَبْصَرِ ﴾٤٩ إِنَّا  
أَخْلَصْنَاهُمْ بِخَالِصَةٍ ذُكْرَى الدَّارِ ﴾٥٠ وَإِنَّهُمْ عِنْدَنَا لَمَنِ الْمُصْطَفَيْنَ الْأَحْيَانِ ﴾٥١﴾

{Recuerda a Mis siervos Abraham, Isaac y Jacob, todos ellos dotados de firmeza y visión (45) En verdad, los hemos escogido con un propósito especial: el recuerdo de la otra vida.(46) Y ciertamente, ellos están entre los elegidos, los mejores (47)} [Corán, 38: 45-47].

Y dijo sobre Jesús hijo de María, la paz sea con él:

﴿إِنْ هُوَ إِلَّا عَبْدٌ أَنْعَمْنَا عَلَيْهِ وَجَعَلْنَاهُ مَثَلًا لِّيَتَنَّ إِسْرَائِيلَ ﴾٥٢﴾

{Jesús es solo un siervo a quien agracié [con la profecía], y lo envié como ejemplo a los Hijos de Israel} [Corán 43: 59].

Creer en los Profetas implica cuatro cuestiones:

Primero: creer en que su mensaje proviene verazmente de Al-láh, Exaltado sea. Así pues, quien descrea del mensaje de uno de los Profetas, habrá descreído de todos ellos. Al-láh -Enaltecido sea- dijo:

﴿كَذَّبُتْ قَوْمٌ نُوحَ الْمُرْسَلِينَ ﴾٥٣﴾

{El pueblo de Noé desmintió a los Mensajeros}. (Corán, 26:105). De este modo, Al-láh los calificó como desmentidores de todos los Mensajeros, si bien no había por aquel entonces otro mensajero

excepto Noé. En este sentido, los cristianos que desmintieron a Muhámmad, que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él, y no le siguieron, han desmentido también a Jesús, hijo de María, y no se pueden considerar sus seguidores, máxime cuando el propio Jesús les anunció la llegada de Muhámmad, que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él, por lo que esta buena nueva no tendría otro sentido que el de que es un Mensajero para ellos, con el que Al-láh les salva del desvío y les guía por el sendero recto.

Segundo: en aquellos de los que conocemos el nombre, debemos creer específicamente por su nombre. Por ejemplo: Muhámmad, Abraham, Moisés, Jesús, Noé, que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con ellos. Estos cinco son los Mensajeros que más determinación tuvieron. Al-láh, Exaltado sea, los mencionó en dos pasajes del Corán. Dice:

﴿وَإِذْ أَخَذْنَا مِنَ النَّبِيِّينَ مِيقَاتَهُمْ وَمِنْكَ وَمِنْ نُوحٍ وَإِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى وَعِيسَى أُتْبِينَ مَرْيَمَ وَأَخَذْنَا مِنْهُمْ مِيقَاتًا غَلِيلًا﴾ (7)

{Celebré una alianza con todos los Profetas, la misma que celebro contigo [¡Oh, Muhámmad!], con Noé, Abraham, Moisés y Jesús, hijo de María. Tomé de ellos un compromiso firme, (7)} [Corán 33: 7] Y también dijo:

﴿شَرَعَ لَكُم مِّنَ الَّذِينَ مَا وَصَّيَ بِهِ نُوحًا وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكُمْ وَمَا وَصَّيْنَا بِهِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى وَعِيسَى أَنْ أَقِيمُوا الَّذِينَ وَلَا تَتَفَرَّقُوا فِيهِ كَبُرٌ عَلَى الْمُشْرِكِينَ مَا تَدْعُوهُمْ إِلَيْهِ اللَّهُ يَعْلَمُ مَن يُنِيبُ﴾ (١٣)

{Les he legislado la misma religión [monoteísta] que le había encomendado a Noé, y que te he revelado a ti [en el Corán] y que le encomendé a Abraham, a Moisés y a Jesús, para que sean firmes en la práctica de la religión, y no crean divisiones. Pero a los idólatras les parece difícil aquello a lo que tú los invitas. Al-lah elige [para que acepte la fe] a quien quiere, y guía hacia Él a quien se arrepiente (13)} Corán (42; 13).

No obstante, en aquellos de los que desconocemos el nombre, debemos creer de un modo genérico. Al-láh, Exaltado sea, dice:

﴿وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِّنْ قَبْلِكَ مِنْهُمْ مَنْ قَصَصْنَا عَلَيْكَ وَمِنْهُمْ مَنْ لَمْ نَقْصُصْ عَلَيْكَ...﴾

{Envié otros Mensajeros antes de ti, de algunos de ellos te he relatado su historia, y de otros no te relaté su historia...} [Corán 40: 78].

Tercero: aceptar como ciertas todas aquellas informaciones verídicas que se nos han transmitido de ellos.

Cuarto: actuar según los mandamientos del Mensajero que se nos han enviado, que es el sello de todos ellos: Muhámmad, que la paz y las

bendiciones de Al-láh sean con él, enviado a todas las personas. Al-láh, Exaltado sea, dice:

﴿فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِي أَنفُسِهِمْ حَرَجًا مِمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا تَسْلِيْمًا﴾ (٦٥)

{Pero no, [juro] por tu Señor que no creerán [realmente] a menos que te acepten como juez de sus disputas, y no se resistan a aceptar tu decisión y se sometan completamente (65)} [An-Nisā': 65].

Creer en los Mensajeros aporta frutos sublimes, entre los cuales citamos:

Primero: conocer la Misericordia de Al-láh, Exaltado sea, y la atención dispensada a sus siervos al enviarles los Mensajeros para que les guíen hacia el sendero de Al-láh, Todopoderoso, y les aclaren cómo adorar a Al-láh, dado que el intelecto humano por sí solo no dispone de este conocimiento.

Segundo: El agradecimiento a Al-láh, el Altísimo, por Su incommensurable gracia y favor.

Tercero: amar a los Profetas, que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con ellos, glorificarles y elogiarles del modo oportuno, dado que son los Mensajeros de Al-láh, Exaltado sea, y porque Le han adorado, han transmitido Su mensaje y han guiado a sus siervos.

Los obstinados han desmentido a sus Mensajeros, sosteniendo que los Mensajeros de Al-láh, Todopoderoso, ¡no pueden ser humanos! Al-

láh, Exaltado sea, mencionó esta suposición y la invalidó al decir, Glorificado sea:

﴿وَمَا مَنَعَ النَّاسَ أَن يُؤْمِنُوا إِذْ جَاءَهُمُ الْهُدَىٰ إِلَّا أَن قَالُوا أَبَعَثَ اللَّهُ بَشَرًا رَسُولًا ﴾ ٩٦ ۚ قُل لَوْ كَانَ فِي الْأَرْضِ مَلَكٌ كَيْمَشُونَ مُظْمِنِينَ لَنَزَّلْنَا عَلَيْهِمْ مِنَ السَّمَاءِ مَلَكًا رَسُولًا ﴾ ٩٧ ۚ

{Lo que impidió que creyera la gente cuando se les presentaron los Mensajeros con la guía fue la misma retórica: [Decían] “¿No encontró Dios nada mejor que enviar a un ser humano como Mensajero?” (94) Di: “Si hubiera en la tierra ángeles caminando tranquilos, habríamos hecho descender sobre ellos desde el cielo un ángel como Mensajero.”(96)} [Al-Isra': 94-95].

Así pues, Al-láh, Exaltado sea, invalidó esa suposición alegando que el Mensajero debe ser un ser humano, ya que es enviado a los habitantes de la Tierra y estos son humanos. Si los habitantes de la Tierra fueran ángeles, Al-láh les habría enviado un ángel como mensajero, para que sea de su misma especie. Así se ha referido Al-láh, Todopoderoso, a los que desmienten los Mensajeros alegando que:

﴿...إِنَّ أَنْتُمْ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُنَا تُرِيدُونَ أَن تَصُدُّنَا عَمَّا كَانَ يَعْبُدُ عَبَادُونَا فَأَثُونَا بِسُلْطَنٍ مُّنِينٍ ﴾ ٩٧ ۚ قَالَتْ لَهُمْ رُسُلُهُمْ إِن نَحْنُ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَمْنُ عَلَىٰ مَن يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَمَا كَانَ لَنَا أَن نَأْتِيَكُم بِسُلْطَنٍ إِلَّا يِإِذْنِ اللَّهِ...﴾

{...“Son seres humanos igual que nosotros y solo quieren apartarnos de lo que adoraron nuestros padres; presenten una evidencia clara [de que son Mensajeros de Dios]”. Sus Mensajeros les respondieron: “Somos seres humanos igual que ustedes, pero Dios favorece a quien Él quiere de Sus siervos. No podemos presentarles una evidencia sino con el permiso de Dios.”...} (Corán, 14: 10-11)

### La creencia en el Día Final

El Día Final es el Día del Juicio en el que se resucitará a todas las personas para que sean juzgadas y retribuidas o castigadas.

Se le denomina así porque no hay otro día después de él, las gentes del Paraíso se establecerán en sus aposentos y las gentes del Infierno, en los suyos.

Creer en el Último Día implica tres asuntos:

Primero: creer en la resurrección, esto es, que revivan los muertos cuando se suene la trompeta por segunda vez. Los muertos se levantarán ante el Señor de todo cuanto existe, descalzos, desnudos, incircuncisos. Al-láh, Exaltado sea, dice:

﴿كَمَا بَدَأْنَا أَوَّلَ خَلْقٍ نُعِيدُهُ وَعَدْدًا عَلَيْنَا إِنَّا كُنَّا فَعِيلِينَ﴾

{...Así como inicié la primera creación, la repetiré. Ésta es una promesa que he de cumplir} Corán (21: 104)

La resurrección es una verdad firme, constatada en el Corán, la Sunna y el consenso de los musulmanes.

Al-láh Enaltecido dijo:

﴿ثُمَّ إِنَّكُمْ بَعْدَ ذَلِكَ لَمْ يَتُّوْنَ ﴿١٥﴾ ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ تُبْعَثُرُونَ ﴿١٦﴾﴾

{[Sepan que] después de haber sido creados, han de morir(15), y luego, el Día de la Resurrección, serán resucitados(16)} [Al-Mu'minun: 15-16].

Y el Profeta, que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él, dijo:

«يُخْسِرُ النَّاسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حُفَّاءً عُرَّالًا».

"La gente será congregada el Día de la Resurrección descalza, desnuda e incircuncisa".<sup>1</sup> Registrado por Al Bujari y Muslim.

Los musulmanes han alcanzado un consenso acerca de la veracidad firme de este día, además de que se trata de una cuestión de sentido común. Es lógico que Al-láh, Exaltado sea, fije para todas sus criaturas una cita en la que serán juzgados por todos los mandamientos que les ha impuesto a través de Sus Mensajeros. Al-láh, Todopoderoso, dice:

﴿أَفَحَسِبُتُمْ أَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ عَبْنًا وَأَنَّكُمْ إِلَيْنَا لَا تُرْجَعُونَ ﴿١٧﴾﴾

---

<sup>1</sup> Lo citó Muslim en su libro: "el paraíso y descripción de sus delicias y de sus moradores", capítulo: "la extinción del mundo y la aclaración de la reunión el Día de la Resurrección", nro. 2859.

{¿Acaso creían que los creé sin ningún sentido?  
¿Creían que no iban a comparecer ante Mí?} [Corán 23: 115] Además, le dijo a Su Profeta, que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él:

﴿إِنَّ الَّذِي فَرَضَ عَلَيْكُمُ الْقُرْءَانَ لَرَادُكُمْ إِلَى مَعَادٍ...﴾

{[Oh, Muhámmad,] Quien te ha ordenado el Corán, te hará regresar de la muerte a un lugar establecido [el Día del Juicio]...} [Corán, 28: 85].

Segundo: creer en el juicio y la retribución, es decir, el siervo será juzgado por sus obras y se le retribuirá según estas sean. Esto lo constata el Corán, la Sunna y el consenso de los musulmanes.

Al-láh Enaltecido dijo:

﴿إِنَّ إِلَيْنَا إِيَابُهُمْ ۚ ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا حِسَابُهُمْ﴾

{Porque todos comparecerán ante Mí (25), luego a Mí corresponde pedirles cuentas} (26). [Corán 88:25-26] Y el Altísimo dijo:

﴿مَنْ جَاءَ بِالْحُسْنَةِ فَلَهُ وَعَشْرُ أَمْتَالًا هَا وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيْئَةِ فَلَا يُجْزَى إِلَّا مِثْلَهَا وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ﴾

{Quienes realicen una buena obra serán recompensados como si hubieran hecho diez obras buenas. En cambio, la mala obra será computada como una sola, y nadie será tratado injustamente (160)} [Al-An'ām: 160] Y el Altísimo dijo:

﴿وَنَصْرُعُ الْمَوَازِينَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيَمَةِ فَلَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا وَإِنْ كَانَ مِثْقَالً﴾

حَبَّةٌ مِّنْ حَرْدَلٍ أَتَيْنَا بِهَا وَكَفَى بِنَا حَسِيبَنَ ﴿٤٧﴾

{Y dispondré la balanza de la justicia el Día de la Resurrección, y nadie será oprimido en lo más mínimo. Todas las obras, aunque sean tan ínfimas como un grano de mostaza, serán tenidas en cuenta. Nadie lleva las cuentas mejor que Yo (47)} Corán (21: 47)

Y de Ibn 'Umar, que Al-lah esté complacido con ambos, que el Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él y su familia, dijo:

إِنَّ اللَّهَ يُدْنِي الْمُؤْمِنَ، فَيَضَعُ عَلَيْهِ كَنَفَهُ - أَيْ سَثْرَهُ - وَيَسْتَرُهُ: فَيَقُولُ: أَتَعْرِفُ دَنْبَ كَذَا؟ أَتَعْرِفُ دَنْبَ كَذَا؟ فَيَقُولُ: نَعَمْ أَيْ رَبَّ، حَتَّى إِذَا قَرَرَهُ بِدُنُوبِهِ، وَرَأَى فِي نَفْسِهِ أَنَّهُ هَلَكَ قَالَ: سَرَّتْهَا عَلَيْكَ فِي الدُّنْيَا وَأَنَا أَغْفِرُهَا لَكَ الْيَوْمَ، فَيُعَطَى كِتَابَ حَسَنَاتِهِ، وَأَمَّا الْكُفَّارُ وَالْمُنَافِقُونَ فَيُبَاتَى بِهِمْ عَلَى رُؤُوسِ الْخَلَاقِ: هُؤُلَاءِ الَّذِينَ كَذَبُوا عَلَى رَبِّهِمْ، أَلَا لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ.

«Ciertamente Al-láh [el Día del Juicio] acercará al creyente a Él, hasta que lo cubra con Su protección —es decir, Su velo— y lo oculte. Entonces le dirá: ‘¿Conoces esta falta? ¿Y conoces esta otra falta?’ Y él responderá: ‘Efectivamente, oh mi Señor, la reconozco’, así hasta que reconozca todas sus faltas y crea que su destino será la perdición. Entonces dirá: ‘Ciertamente te las he cubierto [ocultado antes los demás] en tu vida mundana, y hoy te las perdonó’, y se le entregará el libro que contiene sus buenas acciones. Sin

embargo, a los incrédulos y los hipócritas se les llamará de entre todas las criaturas: ‘Éstos son quienes mintieron acerca de su Señor’. ¡Que la maldición de Al-láh caiga sobre los injustos!»<sup>1</sup>

Registrado por Al Bujari y Muslim.

Se ha registrado como hadiz auténtico (Sahih) que el Profeta, (que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él), dijo:

«أَنَّ مَنْ هُمْ بِحَسَنَةٍ فَعَمِلُهَا؛ كَتَبَهَا اللَّهُ عِنْدَهُ عَشْرَ حَسَنَاتٍ إِلَى سَبْعِينَ مِائَةً ضَعْفِيَّةٍ  
إِلَى أَضْعَافِ كَثِيرٍ، وَأَنَّ مَنْ هُمْ بِسَيِّئَةٍ فَعَمِلُهَا؛ كَتَبَهَا اللَّهُ سَيِّئَةً وَاحِدَةً».

“Quien tenga la intención de hacer una buena acción y la realiza, Al-láh se la multiplicará por diez y puede llegar a incrementarse hasta setecientas veces y mucho más; y quien tenga la intención de hacer una mala acción y la hace, Al-láh se la computará como una sola falta”.<sup>2</sup>

Los doctos del Islam han alcanzado un consenso acerca de la certeza del Juicio y la Retribución por las acciones realizadas en vida y esto es lo que dicta el sentido común. Ciertamente, Al-láh ha revelado

---

<sup>1</sup> Lo citó Al Bujari: libro "Al madhalem", capítulo: "las palabras de Al-láh, Altísimo sea: ¡He aquí! La maldición de Al-láh sobre los opresores", nro. 2309; y Muslim: libro de "el arrepentimiento", capítulo: "Aceptación del arrepentimiento del homicida, aunque haya cometido muchos asesinatos", nro. 2768.

<sup>2</sup> Reportado por Muslim: Libro de la fe, capítulo: "Si el siervo tiene la intención de una buena acción, se le escribe; y si tiene la intención de una mala, no se le escribe", con el número (131).

los Libros, ha enviado a los Mensajeros, ha impuesto a los siervos la aceptación del mensaje que les han traído los Profetas, aplicar las obligaciones que implica, así como obligó a combatir a los que combaten este Mensaje. Así pues, si no hubiera Juicio y Retribución finales, significa que estamos ante un sinsentido, del cual el Sabio Señor está totalmente libre. De hecho, Al-láh, Todopoderoso, señala este aspecto al decir:

﴿فَلَنُسْأَلَنَّ الَّذِينَ أُرْسَلَ إِلَيْهِمْ وَلَنَسْأَلَنَّ الْمُرْسَلِينَ ﴿٦﴾ فَلَنَقْصَنَ عَلَيْهِمْ بِعِلْمٍ  
وَمَا كُنَّا غَابِيِّينَ ﴿٧﴾

{He de preguntar a los Mensajeros y a los pueblos donde fueron enviados, y les contaré con conocimiento, y no estábamos ausentes (7)} [Al-A'rāf:6-7].

Tercero: creer en el Jardín (Paraíso) y en el Fuego (Infierno), y en que son el destino eterno de las criaturas.

El Paraíso es la Morada de las Delicias, dispuesta por Al-láh, Exaltado sea, para los creyentes que Le temen de un modo reverencial, aquellos que creyeron en las obligaciones impuestas por Al-láh, fueron obedientes a Él y a Su Mensajero, honestos y sinceros con Al-láh y siguieron los pasos de Su Mensajero. El Paraíso contiene delicias de toda clase.

«مَا لَا عَيْنٌ رَأَتْ، وَلَا أُذْنٌ سَمِعَتْ، وَلَا حَظَرٌ عَلَى قَلْبِ بَشَرٍ».

«Lo que ningún ojo ha visto, ningún oído ha escuchado y ningún corazón humano ha imaginado jamás»<sup>1</sup>, Al-láh Enaltecido dijo:

﴿إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَئِكَ هُمُ خَيْرُ الْبَرِّيَّةِ ⑦ جَزَاؤُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتُ عَدْنٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا أَلَانَهُرٌ خَلِيلُهُنَّ فِيهَا أَبَدًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُمْ ذَلِكَ لِمَنْ خَشِيَ رَبَّهُو ⑧﴾

{En cambio, los que creen y obran rectamente son lo mejor entre todos los seres creados (7) Su recompensa junto a su Señor serán los Jardines del Edén, por donde corren ríos, en los que vivirán eternamente. Al-láh está complacido con ellos y ellos están complacidos con Él. Esto es para quien teme a su Señor (8)} [Corán 98: 7-8] Y el Altísimo dijo:

﴿فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَا أُخْفِي لَهُمْ مِنْ قُرْبَةٍ أَعْيُنٌ جَرَاءٌ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ⑨﴾

{Nadie sabe la alegría que les espera [a los creyentes] como recompensa por sus obras (17)} [As-Saydah: 17].

El Infierno, sin embargo, es la morada del castigo que Al-láh, el Altísimo, preparó para los incrédulos

---

<sup>1</sup> Lo recoge Al-Bujari: Libro de la Exégesis, capítulo titulado: “Nadie sabe la alegría que les espera [a los creyentes] como recompensa por sus obras”, n.<sup>o</sup> (4501); y Muslim: Libro del Paraíso y la descripción de sus delicias y de sus moradores, n.<sup>o</sup> (2824).

e injustos opresores, aquellos que descreyeron en Él y desobedecieron a Sus Mensajeros. En él se hallan castigos y horrores inimaginables para la mente humana. Al-láh Enaltecido dijo:

﴿وَأَنْقُوا النَّارَ إِلَيْهِمْ أَعْدَتْ لِكُفَّارِنَ﴾ (١٣١)

{Y tengan temor de un fuego que ha sido reservado para los que niegan la verdad (131)}  
(Corán 3:131) Y el Altísimo dijo:

﴿وَقُلِ الْحُقْقُ مِنْ رَبِّكُمْ فَمَنْ شَاءَ فَلِيُؤْمِنْ وَمَنْ شَاءَ فَلِيَكُفُرْ إِنَّا أَعْنَدْنَا لِلظَّالِمِينَ نَارًا أَخَاطِبُهُمْ سُرَادُفَهَا وَإِنْ يَسْتَغِيْثُوْ يُغَاثُوْ بِمَاءِ كَالْمُهْلِ يَشْوِيْ الْوُجُوهَ بِئْسَ الشَّرَابُ وَسَاءَتْ مُرْتَفَقًا﴾ (٢٩)

{Diles: “La Verdad proviene de su Señor. Quien quiera que crea, y quien no quiera que no lo haga”. Pero sepan que tengo preparado para los que cometan injusticias un fuego que los rodeará. Cuando sofocados pidan de beber, se les verterá un líquido como el metal fundido que les quemará el rostro. ¡Qué pésima bebida y qué horrible morada!}(29)} [La Caverna: 29] Y el Altísimo dijo:

﴿إِنَّ اللَّهَ لَعَنَ الْكُفَّارِنَ وَأَعَدَ لَهُمْ سَعِيرًا ﴿٦﴾ خَلِدِيْنَ فِيهَا أَبَدًا لَا يَجِدُونَ وَلِيَا وَلَا نَصِيرًا ﴿٧﴾ يَوْمَ تُقَلَّبُ وُجُوهُهُمْ فِي النَّارِ يَقُولُونَ يَلِيَّنَا أَطْعَنَا اللَّهُ وَأَطْعَنَا الرَّسُولَ﴾ (٦٤)

{Al-lah maldice a los que rechazan el Mensaje y les ha preparado el Infierno (64), donde

permanecerán eternamente; no encontrarán protector ni auxiliador (65). El día en que sus rostros sean volteados en el Fuego, dirán: '¡Ojalá hubiéramos obedecido a Al-lah y obedecido al Mensajero!' (66)} [Corán, 33: 64-66].

Creer en el Último Día aporta frutos sublimes como:

Primer: el deseo de realizar los actos de obediencia y esmerarse en ella con el fin de obtener la recompensa ese día.

Segundo: disuade de realizar actos de desobediencia y disuade de estar satisfecho por haberlos realizado, por el temor del castigo de ese día.

Tercero: aliviar al siervo creyente del sufrimiento por lo que no goza en esta vida mundana a través del anhelo de la buena morada en la otra vida y su retribución.

Sin embargo, los incrédulos reniegan de la resurrección después de la muerte y sostienen que no es posible.

Este alegato está refutado como lo demuestra la legislación islámica, la evidencia material y la lógica.

En lo que respecta a la legislación islámica, Al-láh, Exaltado sea, dice:

﴿رَعَمَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَن لَّن يُبَعْثُوْ قُلْ بَلَى وَرَبِّي لَشَعْنَ شَمَ لَتَبَعُّونَ بِمَا عَمِلْتُمْ﴾

{Los que rechazan el Mensaje alegan que no serán resucitados. Diles: “¡[Juro] por mi Señor que sí! Serán resucitados, y luego se les informará de cuanto hicieron. Sepan que eso es fácil para Al-lah”} Corán (64: 7). Todas las Escrituras reveladas coinciden en la certeza de la resurrección.

En cuanto a las evidencias materiales, Al-láh ha mostrado a sus siervos cómo revive los muertos en esta vida mundana. La sura de la Vaca (Corán, 2) contiene cinco ejemplos de ello. Estos son:

Primero: El pueblo de Moisés cuando le dijeron:

﴿لَنْ تُؤْمِنَ لَكَ حَتَّىٰ نَرَى اللَّهَ جَهَرًا ...﴾

{...No creeremos en ti hasta que veamos a Al-lah claramente...} [Al-Baqarah: 55] Al-lah —exaltado sea— los hizo morir, luego los resucitó. Al respecto, Al-láh, Exaltado sea, dice interpelando al pueblo de Israel:

﴿وَإِذْ قُلْنَا يَعْمَسِي لَنْ تُؤْمِنَ لَكَ حَتَّىٰ نَرَى اللَّهَ جَهَرًا فَأَخَذْنَاكُمُ الصَّاعِقَةَ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ۝ ۝ ثُمَّ بَعَثَنَاكُمْ مِنْ بَعْدِ مَوْتِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشَكُّرُونَ ۝ ۝﴾

{Y [recuerden] cuando dijeron: “¡Oh, Moisés! No creeremos en ti hasta que veamos a Al-lah claramente”. Entonces los azotó un rayo mientras miraban (55). Luego los resucitamos después de su muerte para que pudieran ser agradecidos (56)} Corán (2: 55-56)

Segundo: lo encontramos en la historia del muerto sobre el que disputaron los hijos de Israel, así que Al-láh, Todopoderoso, les ordenó que degollaran una vaca y que golpearan al muerto con parte de ella con el fin de que les diga quién lo había asesinado. Al respecto de ello, Al-láh, Exaltado sea, dice:

﴿وَإِذْ قَتَلْتُمْ نَفْسًا فَأَذْرَتُمْ فِيهَا وَاللَّهُ خُرْجٌ مَا كُنْتُمْ تَكْسِبُونَ ﴾٧٢ فَقُلُّنَا  
اَضْرِبُوهُ بِعَيْنِهَا كَذَلِكَ يُنْحى اللَّهُ الْمَوْتَى وَيُرِيكُمْ عَائِيَتَهُ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴾٧٣﴾

{Y [recuerden] cuando mataron a un hombre y disputaron, Al-lah reveló lo que [algunos] ocultaban (72). Entonces dijimos: 'Golpéenlo con una parte de ella'. Así es como Al-lah resucita a los muertos y les muestra Sus signos para que puedan razonar (73)} Corán (2: 72-73).

Tercero: lo encontramos en la historia del pueblo que salió de sus hogares huyendo de la muerte, así que Al-láh les quitó la vida y luego los resucitó. Al respecto de ello, Al-láh, Exaltado sea, dice:

﴿أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ حَرَجُوا مِنْ دِيَرِهِمْ وَهُمُ الْوُفُّ حَذَرَ الْمَوْتَ فَقَالَ لَهُمُ اللَّهُ  
مُؤْثِرٌ ثُمَّ أَخْبَيْتُهُمْ إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا  
يَشْكُرُونَ ﴾٦٦﴾

{¿Acaso no reparan en los que dejaron de a miles sus hogares por temor a la muerte? Pero Al-lah les dijo: "¡Mueran igual!" Y luego los resucitó. Al-lah

favorece a la gente, pero la mayoría no Le agradece (243)} [Corán 2:243].

Cuarto: lo hallamos en la historia de aquel hombre que pasó cerca de una aldea en ruinas y dijo: "cómo la va a resucitar Al-láh". Así pues, Al-láh, Exaltado sea, le quitó la vida durante cien años y luego lo resucitó. Al respecto de ello, Al-láh, Exaltado sea, dice:

﴿أَوْ كَالَّذِي مَرَّ عَلَىٰ قَرْيَةٍ وَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَىٰ عُرُوشَهَا قَالَ أَنِّي يُحِبُّ هَذِهِ الَّلَّهُ بَعْدَ مَوْتِهَا فَامْاتَهُ أَلَّهُ مِائَةً عَامٍ ثُمَّ بَعَثَهُ قَالَ كَمْ لَيَشْتَ قَالَ لَيَشْتُ يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ قَالَ بَلْ لَيَشْتُ مِائَةً عَامٍ فَانظُرْ إِلَىٰ طَعَامِكَ وَشَرَابِكَ لَمْ يَتَسَنَّهُ وَانظُرْ إِلَىٰ حِمَارِكَ وَلَا تَجْعَلْكَ ءَايَةً لِلنَّاسِ وَانظُرْ إِلَىٰ الْعِظَامِ كَيْفَ نُنْشِرُهَا ثُمَّ نَكْسُوُهَا لَهُمَا فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ قَالَ أَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ (٥٦)

{[No has reparado] en aquel ['Uzeir] que pasó por una ciudad en ruinas [Jerusalén], y exclamó: “¿Cómo va Al-lah a darle vida ahora que está en ruinas?” Y entonces, Al-lah lo hizo morir por cien años y después lo resucitó. Le preguntó [Al-lah]: “¿Cuánto tiempo has permanecido así?” Respondió: “Un día o menos aún”. Dijo [Al-lah]: “No, has permanecido así cien años, observa tu comida y tu bebida, no se han podrido, pero mira tu asno [del que por el contrario solo quedan sus huesos]. Haremos de ti un signo para la gente. Mira los huesos [de tu asno], cómo los reuní y luego los cubrí de carne [resucitándolo]”. Y cuando lo vio con

claridad dijo: “Ahora sé que Al-lah es sobre toda cosa Poderoso” (259)} [Al Baqarah: 259].

Quinto: lo encontramos en la historia de Abraham, cuando pidió a Al-láh, Exaltado sea, que le enseñara cómo resucita a los muertos. Al-láh, Todopoderoso, le ordenó entonces que degollara cuatro aves, que despedazara sus cuerpos y los repartiera por las montañas que hay a su alrededor y que luego las llamara. Las partes de cada ave se juntaron entre sí y acudieron rápidamente a la llamada de Abraham. Al respecto de ello, Al-láh, Exaltado sea, dice:

﴿وَلَذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّيْ كَيْفَ تُحْيِي الْمَوْتَىْ قَالَ أَوْلَمْ تُوْمَنْ قَالَ بَلْ وَلَكِنْ لَيْسَمِئِنْ قَلْبِيْ قَالَ فَخُذْ أَرْبَعَةً مِنَ الظَّيْرِ فَصُرْهُنَّ إِلَيْكَ ثُمَّ أَجْعَلْ عَلَىْ كُلِّ جَبَلٍ مِنْهُنَّ جُزْعَةً ثُمَّ ادْعُهُنَّ يَا تَبَّانِكَ سَعْيًا وَأَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴾ (٢٦٠)

{Y [menciona a la gente] cuando Abraham dijo: “¡Señor mío! Muéstrame cómo das vida a los muertos”. Dijo [Al-lah]: “¿Es que acaso no crees?” Respondió: “Claro que sí, pero esto es para fortalecer la fe que hay en mi corazón”. Dijo [Al-lah]: “Toma cuatro pájaros distintos y córtalos en pedazos, luego pon un pedazo de cada uno sobre la cima de una montaña y llámalos, vendrán a ti deprisa [con vida nuevamente]; y sabe que Al-lah es Poderoso, Sabio” (260)} (Corán 2:260)

Esto son ejemplos claros que se percibieron con los sentidos y fueron muestra de la resurrección de

los muertos. Ya hemos mencionado anteriormente los milagros de los que Al-láh, Exaltado sea, dotó a Jesús hijo de María para resucitar los muertos y sacarlos de sus tumbas, con el permiso de Al-láh.

En cuanto a las evidencias de la razón, pues la tenemos en dos aspectos:

Primero: Al-láh es el Creador de los cielos, la Tierra y todo cuanto hay en ellos. Él fue el que les dio origen, Él es Capaz de iniciar la creación y, por lo tanto, Él es capaz de crearla de nuevo. El Todopoderoso dice:

﴿وَهُوَ الَّذِي يَبْدُؤُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَهُوَ أَهْوَنُ عَلَيْهِ...﴾

{Él es Quien origina la creación y luego la reproduce, y ello Le es aún más fácil [que crear por primera vez]...} Corán (30: 27) Y el Altísimo dijo:

﴿...كَمَا بَدَأْنَا أَوَّلَ خَلْقٍ نُعِيدُهُ وَعَدْنَا عَلَيْنَا إِنَّا كُنَّا فَعِيلِينَ﴾

{Así como inicié la primera creación, la repetiré. Ésta es una promesa que he de cumplir} Corán (21: 104) Y dice, en respuesta a los que niegan que pueda dar vida a los huesos, estando podridos:

﴿فُلْ يُحْيِيهَا الَّذِي أَنْشَأَهَا أَوَّلَ مَرَّةً وَهُوَ بِكُلِّ خَلْقٍ عَلِيمٌ﴾

{Dile [¡Oh, Muhámmad!]: "Les dará vida Quien los creó por primera vez, pues Él tiene conocimiento de todos los pasos de la creación (79)} Corán (36: 79).

Segundo: la tierra puede estar muerta sin el más

mínimo tipo de vida, sin árboles ni vegetación, pero, cuando desciende la lluvia, se torna de repente verde, llena de vida y con toda especie primorosa. Así pues, Quien es capaz de darle vida después de estar muerta será capaz de revivir a los muertos. Al-láh, Exaltado sea, dice:

﴿وَمِنْ عَائِتَهُ أَنَّكَ تَرَى الْأَرْضَ خَلْسَعَةً فَإِذَا أَنْزَلْنَا عَلَيْهَا مَاءً أَهْبَرَتْ وَرَبَّتْ إِنَّ الَّذِي أَحْيَاهَا لَمْ يُحْيِي الْمَوْتَى إِنَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ (٣٩)

{Entre Sus signos está que puedes ver una tierra árida, sin vegetación, pero cuando Al-lah hace descender el agua sobre ella, vibra y reverdece. Aquel que le da vida es Quien resucitará a los muertos. Él es sobre toda cosa Poderoso (39)}  
[Fussilat: 39] Y el Altísimo dijo:

﴿وَنَزَّلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً مُّبَرَّكًا فَأَنْبَتَنَا بِهِ جَنَّاتٍ وَحَبَّ الْحَصِيدِ ⑨ وَالنَّخْلُ بَاسِقَتْ لَهَا طَلْعُ نَصِيدٍ ⑩ رِزْقًا لِّلْعَبَادِ وَأَحْيَيْنَا بِهِ بَلْدَةً مَيِّتًا كَذَلِكَ الْأَنْوُرُ ⑪﴾

{Hago descender del cielo agua bendita, con la que hago brotar jardines y el grano de la cosecha (9) y las palmeras altas con racimos apretados (10) como sustento para los siervos. Y con ella revivo una tierra muerta. Así será la resurrección (11)}  
[Corán, 50: 9-11].

A la creencia en el Último Día va unido todo lo que ocurre después de la muerte, como:

a. La atribulación de la tumba: es el interrogatorio a la persona fallecida después de ser

enterrada. Se le interrogará acerca de quién es su Señor, cuál es su fe y quién es su Mensajero. Al-láh dará firmeza en la respuesta a los creyentes. Dirán: mi Señor es Al-láh, mi fe es el Islam y mi Profeta es Muhámmad, que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él. y Al-láh extraviará a los extraviados en vida. Los incrédulos dirán al ser preguntados: ah, ah, no sé. Los hipócritas y los escépticos dirán: no sé, escuché a la gente decir algo y lo dije.

b. El tormento y la bendición de la tumba: es un tormento que alcanzará a los hipócritas y a los incrédulos. Al-láh, Exaltados sea dice:

﴿...وَلَوْ تَرَى إِذ الظَّالِمُونَ فِي عَمَرَاتِ الْمَوْتِ وَالْمَلَائِكَةُ بَاسِطُوا أَنْدِيبِهِمْ أَخْرِجُوهُمْ أَنفُسَكُمْ الَّيَوْمَ تُحْزَبُونَ عَذَابَ الْهُنُونِ بِمَا كُنْتُمْ تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ غَيْرَ الْحَقِّ وَكُنْتُمْ عَنْ عَايَتِهِ نَسْتَكْبِرُونَ﴾

{[...] Si pudieras ver [lo terrible que será] cuando los opresores estén en la agonía de su muerte y los ángeles extiendan las manos [para atormentarlos, y les digan]: “Entreguen sus almas. Hoy se les retribuirá con un castigo denigrante por haber inventado mentiras acerca de Al-lah y por despreciar con arrogancia Su mensaje”} [Al-An’ām: 93].

Y Al-lah dijo, informando sobre la gente del Faraón:

﴿النَّارُ يُعَرَضُونَ عَلَيْهَا عُدُواً وَعَشِيشًا وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ أَدْخِلُوا إِلَيْنَا فَرْعَوْنَ﴾

{[En la tumba] el fuego los alcanzará por la mañana y por la tarde, pero el día que llegue la Hora [del Juicio, se les ordenará a los ángeles:] “Arreen al Faraón y sus seguidores al castigo más severo” (46)} [Corán 40: 46].

En Sahih Muslim, del relato de Zaid bin Zabit — que Al-lah esté complacido con él—, el Profeta — que la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él— dijo:

«فَلَوْلَا أَنْ لَا تَدَافُنُوا لَدَعْوَتُ اللَّهَ أَنْ يُسْعِكُمْ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ الَّذِي أَسْمَعْتُ مِنْهُ». ﴿٥١﴾

“Si no fuera que temo que no van a enterrar sus muertos, le pediría a Al-lah que les haga escuchar lo que yo puedo escuchar del tormento de la tumba.” Luego volvió el rostro y dijo:

«تَعَوَّذُوا بِاللَّهِ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ».

«Pidan a Al-lah protección del castigo del Fuego». Dijeron: ‘Pedimos refugio en Al-lah del castigo del Fuego’, Dijo:

«تَعَوَّذُوا بِاللَّهِ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ».

“Refugiaos en Al-láh del castigo de la tumba” Dijeron: ‘Pedimos refugio en Al-lah del tormento de la tumba.’ Dijo:

«تَعَوَّذُوا بِاللَّهِ مِنَ الْفَتْنَ، مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَّنَ».

"Refúgiense en Al-lah de las tribulaciones manifiestas y ocultas" Dijeron: «Nos refugiamos en Al-lah de las tribulaciones, las manifiestas y las ocultas.» Dijo:

«تَعَوَّذُوا بِاللَّهِ مِنْ فَتْحَةِ الدَّجَالِ».

"Refugiaos en Al-láh de la prueba del Anticristo". Dijeron: 'Nos refugiamos en Al-lah de la prueba del Anticristo'<sup>1</sup>.

En cuanto a los placeres de la tumba, estos son para los siervos creyentes y sinceros. Al-láh, Todopoderoso, dice:

﴿إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ أَسْتَقْمُو تَتَنَزَّلُ عَلَيْهِمُ الْمَلَائِكَةُ أَلَا تَخَافُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَبْشِرُوا بِالْجَنَّةِ الَّتِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ ﴾

{Quienes digan: "Nuestro Señor es Al-lah" y obren correctamente, los ángeles descenderán sobre ellos [y les dirán:] "No teman ni estén tristes. Bienaventurados sean porque tendrán el Paraíso que les fue prometido (30)} [Corán, 41: 30]

Y el Altísimo dijo:

﴿فَلَوْلَا إِذَا بَلَغَتِ الْحُكْمُوَنَ ﴿٤٦﴾ وَأَنْتُمْ حِينَئِذٍ تَنْظُرُونَ ﴿٤٧﴾ وَتَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْكُمْ وَلَكِنْ لَا تُبَصِّرُونَ ﴿٤٨﴾ فَلَوْلَا إِنْ كُنْتُمْ عَيْرَ مَدِينِيَنَ ﴿٤٩﴾ تَرْجِعُونَهَا إِنْ كُنْتُمْ

---

<sup>1</sup> Lo citó Muslim en su "Libro del paraíso y la descripción de sus delicias y sus moradores", capítulo: "exposición ante el muerto de su lugar en el paraíso o el infierno y la confirmación del castigo de la tumba y buscar refugio de él", nro. 2867.

صَدِيقَيْنَ ﴿٨٦﴾ فَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُقْرَبِينَ ﴿٨٧﴾ فَرَوْحٌ وَرِيحَانٌ وَجَنَّتُ نَعِيمٍ

{Entonces, cuando [el alma] llegue hasta la garganta,(83) y vosotros en ese momento miréis(84), y Nosotros estamos más cerca de él que vosotros, pero no lo percibís(85). Entonces, si no estáis sujetos a juicio(86), devolvedla si sois veraces.(87) Pero si es de los allegados,(88) entonces [tendrá] descanso, provisión y un Jardín de delicias (89)} [Corán 56: 83-89].

De Al-Bará Ibn Azib, que Al-láh esté complacido con él, que el Profeta, que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él, dijo al respecto del siervo creyente cuando responde a los dos ángeles en su tumba:

«يُنَادِي مُنَادٍ مِنَ السَّمَاوَاتِ أَنْ صَدَقَ عَبْدِي، فَأَفْرِشُوهُ مِنَ الْجَنَّةِ، وَأَلْبِسُوهُ مِنَ الْجَنَّةِ، وَافْتُحُوا لَهُ بَابًا إِلَى الْجَنَّةِ، قَالَ: فَيَأْتِيهِ مِنْ رَوْحَهَا وَطِبِّهَا، وَيُفْسَحُ لَهُ فِي قَبْرِهِ مَدَّ بَصَرِهِ».

“Entonces, se oye una voz proveniente del cielo que dice: ‘Mi siervo ha dicho la verdad. Prepárenle un lecho en el Paraíso y denle vestimenta del Paraíso y ábranle una puerta al Paraíso’. Dijo: ‘Y el fallecido sentirá la brisa y la fragancia del Paraíso, y su tumba se ensanchará hasta donde alcance su vista’.” Transmitido por Ahmad y Abu-Dawud en un

hadiz largo<sup>1</sup>.

Algunas gentes desviadas se han descarriado al negar el tormento de la tumba y su bendición, sosteniendo que es algo imposible por ir contra la realidad. Dicen: si se abre la tumba del fallecido, lo encontraremos tal y como se enterró, y su tumba no se habrá ensanchado ni estrechado.

Sin embargo, este alegato es refutado por la legislación islámica, las evidencias materiales y la razón.

Respecto a las evidencias de la legislación islámica, se han mencionado anteriormente los textos que demuestran la certeza del tormento de la tumba y su bendición.

Ya que en el Sahih de Al Bujari, encontramos el hadiz de Ibn Abbas, que Al-láh esté complacido de ambos, que dijo: "El Profeta, que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él, salió de los muros de Medina y oyó la voz de dos personas que estaban siendo torturadas en sus tumbas". Y citó el hadiz, en el que se dice:

«أَنَّ أَحَدَهُمَا كَانَ لَا يَسْتَرِّ مِنَ الْبَوْلِ».

«Que uno de ellos no se preocupaba por proteger el cuerpo y su vestimenta de la orina»

Y en

---

<sup>1</sup> Lo citó Abu Dawud en su "Libro de la Sunna", capítulo de las súplicas en la tumba y el tormento de la tumba, nro. 4753; y Ahmad en su "Musnad de los kuffés", del relato de Al bará bin 'Azib, nro. 18534.

otra narración:

﴿إِنْ بَوْلِهِ﴾.

"de su orina"

﴿وَأَنَّ الْآخَرَ كَانَ يَمْشِي بِالْمَمِيمَةِ﴾.

"y que el otro difundía entre la gente lo que unos decían de otros", Y en una narración de Muslim:

﴿لَا يَسْتَثِرُهُ مِنَ الْبَوْلِ﴾.

"No se purificaba de la orina"<sup>1</sup>.

En cuanto a los sentidos, la persona cuando duerme ve que está en un lugar amplio y bello, en el que disfruta, o que se encuentra en un lugar estrecho y deprimente, en el que sufre, y puede incluso despertar a causa de lo que ve en sueños, sin embargo, está en todo momento inmóvil, sobre su lecho y en su habitación. Y el sueño es parecido a la muerte, por eso Al-láh, Exaltado sea, lo calificó de "fallecimiento". Al-láh, Todopoderoso, dice:

﴿اللَّهُ يَتَوَفَّ الْأَنْفُسَ حِينَ مَوْتِهَا وَالَّتِي لَمْ تَمُتْ فِي مَنَامِهَا فَيُمِسِّكُ اللَّهُ قَضَى عَلَيْهَا الْمُوْتَ وَيُرْسِلُ الْأُخْرَى إِلَى أَجْلٍ مُّسَمٍّ...﴾

{Al-láh toma las almas en el momento de la muerte, y durante el sueño las de quienes aún no les ha llegado su hora. Retiene aquellas de quienes

---

<sup>1</sup> Lo citó Al Bujari en su "Libro de la ablución", capítulo: "Lo que se ha narrado acerca del lavado de la orina", nro. 215.

**decretó su muerte, y devuelve las otras hasta [que se cumpla] el plazo prefijado...} Corán (39: 42)**

En cuanto a la razón, la persona cuando duerme ve imágenes verdaderas exactamente iguales a como son en la realidad, y quizás vea al Profeta, que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él, tal y como es. Y quien le ve tal y como es, ciertamente lo habrá visto. Sin embargo, el durmiente está en su habitación y sobre su lecho, muy lejos de lo que ve en sueños. Por lo tanto, si esto es posible en esta vida mundana, ¿por qué no puede ser posible en la otra vida?

En cuanto a su suposición acerca de, si se abre la tumba del fallecido, se encontrará tal y cómo se le enterró, y que su tumba no se habrá ensanchado ni estrechado, se le puede responder de varias formas, como:

Primero: no está permitido contradecir lo que rige la legislación islámica mediante este tipo de comparaciones tajantes. Si quien las utiliza reflexionara como es debido acerca del mensaje de la legislación islámica, sabrá que son inválidas. Y se ha dicho:

**¡Cuántos han rechazado palabras certeras  
a causa de su falta de entendimiento!**

Segundo: los asuntos que oculta la barrera de lo desconocido forman parte de lo oculto y no se pueden percibir por los sentidos; y si se pudieran

percibir por los sentidos, se perdería el beneficio de la creencia en lo oculto, y se igualarían los creyentes en lo oculto y los que reniegan de ello en darles crédito.

Tercero: el tormento, la gracia, la amplitud de la tumba y su estrechez solo las percibe el fallecido y no otro salvo él, del mismo modo que quien duerme sueña que está en un lugar estrecho y deprimente, o en un lugar amplio y alegre, mientras quien está a su lado no lo ve ni lo siente. Sobre el Profeta, que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él, descendía la Revelación estando sentado entre sus compañeros, él la oía, pero no sus compañeros; y podía aparecer ante él un ángel con la apariencia de un hombre, pero sus compañeros no veían al ángel ni le oían.

Cuarto: la percepción de las criaturas está limitada en la medida que Al-láh, Exaltado sea, les ha brindado esta capacidad. Asimismo, no pueden percibir ni comprender todo cuanto existe. Los siete cielos, la Tierra, cuanto hay en ellos y todo cuanto existe glorifican a Al-láh en señal de alabanza de un modo verdadero, un modo que Al-láh, Exaltado sea, permite a veces oír a quien Él desea, sin embargo, esta realidad está oculta para nosotros. Al respecto, Al-láh, Todopoderoso, dice:

﴿تُسَبِّحُ لَهُ السَّمَاوَاتُ السَّبْعُ وَالْأَرْضُ وَمَنْ فِيهِنَّ وَإِنْ مَنْ شَاءَ إِلَّا يُسَبِّحُ بِحَمْدِهِ﴾

وَلَكِن لَا تَفْقَهُونَ تَسْبِيحَهُمْ... ﴿١٧﴾

{Lo glorifican los siete cielos, la Tierra y todo cuanto hay en ellos. No existe nada que no Lo glorifique con alabanzas, aunque ustedes no puedan percibir sus glorificaciones...} [Corán 17: 44] Y así deambulan los demonios y los genios por la Tierra yendo y viniendo. Los genios ya presenciaron la recitación del Mensajero de Al-láh, que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él, la escucharon con atención y volvieron a su pueblo para advertirles, y a pesar de esto, nosotros no los podemos ver porque están ocultos a nuestra vista. Al respecto de esto, Al-láh, Exaltado sea, dice:

﴿يَأَيُّهَا أَيُّهَا الْمُرْسَلُونَ إِذَا حَرَجَ أَبْوَيْكُمْ مِّنَ الْجَنَّةِ يَنْزَعُ عَنْهُمَا لِيَأْتِيهِمَا سَوْءَاتِهِمَا إِنَّهُ وَرَبُّكُمْ هُوَ وَقِيلُهُ وَمِنْ حَيْثُ لَا تَرَوْهُمْ إِنَّا جَعَلْنَا الْشَّيْطَنَ أَوْلِيَاءَ لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ ﴽ٢٧﴾

{¡Oh, hijos de Adán! Que no los seduzca el demonio como lo hizo con sus padres [Adán y Eva] haciendo que salieran del Paraíso y fueran despojados de lo que los cubría. El demonio y sus secuaces los acechan desde donde no los ven. Hice que los demonios fueran aliados de los que se niegan a creer,} [Corán 7:27] Si las criaturas no perciben todo cuanto existe, no les está permitido negar asuntos contrastados del mundo oculto, aunque ellos no los hayan percibido.

## Creer en la predestinación divina

La predestinación divina (qadar) es el destino que Al-láh, Todopoderoso, establece para sus criaturas, según se anticipó en su Conocimiento y en función de lo que disponga su Sabiduría.

Creer en la predestinación divina implica cuatro asuntos:

Primer: creer en que Al-láh, Exaltado sea, es conocedor de todos los asuntos, íntegra y detalladamente, eternamente y por siempre, ya sea en relación con Sus acciones o con las acciones de Sus siervos.

Segundo: creer en que Al-láh, Exaltado sea, ha registrado todo en la Tabla Protegida. Al respecto de los dos asuntos anteriores, Al-láh exaltado sea, dice:

﴿أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ إِنَّ ذَلِكَ فِي كِتَابٍ إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ﴾

{¿Acaso no sabes que Al-lah conoce cuanto hay en el cielo y en la Tierra? Todo está registrado en un libro, eso es fácil para Al-lah (70)}. [Corán 22: 70].

Se narra en "Sahih Muslim" de Abdul-lah ibn Amru ibnul As —que Al-láh esté complacido con ambos—, que dijo: He escuchado al Mensajero de Al-láh —que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él— decir:

«كَتَبَ اللَّهُ مَقَادِيرَ الْخَلَائِقِ قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِخَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةً».

«Al-láh decretó los destinos de las criaturas cincuenta mil años antes de crear los cielos y la Tierra»<sup>1</sup>.

Tercero: creer en que todos los sucesos solo acontecen con la Voluntad de Al-láh, Exaltado sea, ya estén relacionados con Sus Actos o con los actos de Sus criaturas. Al respecto de Sus Actos, Al-láh, Exaltado sea, dice:

﴿وَرَبُّكَ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَيَخْتَارُ...﴾

{Tu Señor es Quien crea y elige hacer lo que quiere...} [Corán 28: 68] Y dijo:

﴿...وَيَعْلَمُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ﴾

{Al-lah hace lo que quiere} [Corán, 14: 27] Y dijo:

﴿هُوَ الَّذِي يُصَوِّرُكُمْ فِي الْأَرْضِ كَيْفَ يَشَاءُ...﴾

{Él es Quien, acorde a Su voluntad, les da forma en el útero...} [Corán, 3:6] Al-láh, Exaltado sea, dice al respecto de las acciones de las criaturas:

﴿...وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَسْلَطَهُمْ عَلَيْكُمْ فَلَقَتُلُوكُمْ...﴾

{...[A ellos no los combatan porque] si Al-lah hubiera querido, les habría otorgado valor de

---

<sup>1</sup> Recopilado por Muslim. Libro del qadar. Capítulo: La disputa entre Adam y Musa (la paz sea con ambos). Número: 2653.

combatir contra ustedes...} (Corán 4:90). Y dijo:

﴿وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ مَا فَعَلُوا فَدَرْهُمٌ وَمَا يَفْتَرُونَ﴾

{...Pero si tu Señor hubiera querido no lo habrían hecho. Apártate de ellos y sus mentiras} [Corán 6: 112].

Cuarto: creer en que todas las criaturas han sido creadas por Al-láh, Exaltado sea, con sus esencias, características y movimientos. Al-láh, Exaltado sea, dice:

﴿اللَّهُ خَلِقَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ وَكَفِيلٌ﴾

{Al-lah es el Creador de todas las cosas, y Él es su Custodio(62)} [Corán, 39: 62] Y dice el Altísimo:

﴿وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ فَقَدَرَهُ وَتَقْدِيرًا﴾

{...creó todos los elementos de la creación y facultó plenamente a cada uno de ellos para cumplir su función} [Corán 25: 2] Y dijo que su Profeta Abraham, que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él, que dijo a su pueblo:

﴿وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْمَلُونَ﴾

{Al-lah es Quien los creó a ustedes y a lo que ustedes hacen (96)}. [Corán 37: 96].

Creer en la predestinación divina, según hemos descrito, no contradice que el siervo tenga libre albedrío en sus actos voluntarios, ni que tenga capacidad para realizarlos, dado que la legislación

islámica y la realidad así lo indican de forma tajante.

En lo que respecta a la legislación islámica, Al-láh, Exaltado sea, dice sobre el libre albedrío:

﴿فَمَنْ شَاءَ أَخْذَ إِلَيْ رَبِّهِ مَئَابًا﴾

{...Quien quiera, entonces, que busque refugio en Su Señor} [Corán, 78: 39] Y dijo:

﴿فَأُثْوِرُ حَرْثَكُمْ أَنَّى شِئْتُمْ﴾

{...siembren en su campo cuando [y como] quieran...} [Corán 2: 223] Y dijo acerca de la capacidad:

﴿فَأَتَقُوا اللَّهَ مَا أُسْتَطِعْتُمْ وَأَسْمَعُوا وَأَطِيعُوا...﴾

{Tengan temor de Al-lah tanto como puedan. Escuchen y obedezcan...} (Corán 64:16) Y dijo:

﴿لَا يُكَفِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا أَكْتَسَبَتْ...﴾

{Al-lah no exige a nadie por encima de sus posibilidades, a su favor tendrá el bien que haga, y en su contra tendrá el mal que haga...} [Corán, 2:286].

En cuanto a la realidad, todo ser humano sabe que posee libre albedrío y capacidad, con los que hace y deshace, distingue entre lo que ocurre con su voluntad como caminar y entre lo que no ocurre por su voluntad como los temblores. Sin embargo, la voluntad y capacidad del siervo son consecuencia de la Voluntad de Al-láh, Exaltado sea, y Su

Capacidad, a tenor de lo que dice Al-láh, Exaltado sea:

﴿لَئِن شَاءَ مِنْكُمْ أَن يَسْتَقِيمَ ﴿٢٨﴾ وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَن يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿٢٩﴾

{para que se encamine quien quiera (28) Y no querréis a menos que quiera Al-lah, Señor de los mundos(29)} [Corán 81: 28-29] Y dado que todo el Universo es propiedad de Al-láh, Todopoderoso, no hay nada en él que escape a Su Conocimiento y Su Voluntad.

Creer en la predestinación divina, según se ha descrito, no es excusa para que el siervo abandone sus obligaciones, ni para que cometa pecados. Por ello, no es válido emplearlo como excusa por diversos motivos:

Primer. Su dicho, el Altísimo:

﴿سَيَقُولُ الَّذِينَ أَشْرَكُوا لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَشْرَكَنَا وَلَا إِبَابُوتَا وَلَا حَرَمَنَا مِنْ شَيْءٍ وَكَذَلِكَ كَذَبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ حَتَّىٰ ذَاقُوا بَأْسَانَا قُلْ هُلْ عِنْدَكُمْ مِنْ عِلْمٍ فَتُخْرِجُوهُ لَنَا إِنْ تَبِعُونَ إِلَّا الظَّلَمُ وَإِنْ أَنْتُمْ إِلَّا تَخْرُصُونَ﴾

{Quienes Le asociaron divinidades a Al-lah dirán: "Si Al-lah hubiera querido no Le habríamos asociado nada y no habríamos vedado nada, ni nosotros ni nuestros padres". Así es como desmintieron quienes los precedieron, hasta que sufrieron Mi castigo. Pregúntales: "¿Acaso tienen algún conocimiento que puedan presentar?" Solo

siguen conjeturas, y no hacen más que especular} [Corán 6: 148] Y si pudieran emplear la predestinación divina como excusa, no les habría infligido Su castigo.

Segundo: La palabra de Al-lah:

﴿رُّسُلًا مُّبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ لِئَلَّا يَكُونُ لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ بَعْدَ الرُّسُلِ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ﴾ (١٦٥)

{A los Mensajeros los envié como anunciadores de albricias y como amonestadores, para que [la humanidad] no tuviera argumento alguno ante Al-lah [por haber rechazado el mensaje]. Al-lah es Poderoso, Sabio} [Corán 4: 165] Y si la predestinación divina fuese una excusa para los infractores, no la habría refutado Al-láh al enviar Sus Mensajeros, alegando que la infracción después su envío acontece por predestinación de Al-láh, Todopoderoso.

Tercero: lo relatado por Al-Bujari y Muslim, y la que sigue es la versión de Al-Bujari, desde Alí Ibn Abu Talib, que Al-láh esté complacido con él, que el Profeta, que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él, dijo:

«مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا قَدْ كُتِبَ مَقْعُدُهُ مِنَ النَّارِ أَوْ مِنَ الْجَنَّةِ».

"A cada uno de ustedes se le ha prescrito un asiento en el Infierno o en el Paraíso" Entonces un hombre de entre la gente dijo: "¿Acaso no debemos

dejar de obrar entonces, oh, Mensajero de Al-láh?".  
Él respondió:

﴿لَا، اعْمَلُوا فَكُلُّ مُيَسِّرٍ﴾.

"No, obren, que a cada uno de ustedes le será fácil obrar según lo que le corresponde" Luego recitó:

﴿فَأَمَّا مَنْ أَعْطَى وَأَتَّقَنَ﴾ ﴿٥﴾

{A quien dé caridades, tenga temor [de Al-lah]}  
[Corán, 92:5]. Y en una narración de Muslim:

﴿فَكُلُّ مُيَسِّرٍ لِمَا حُلِقَ لَهُ﴾.

«A cada uno de ustedes le será fácil obrar según su predestinación»<sup>1</sup> Es decir, el Profeta, la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él, ordenó obrar y prohibió confiarse de la predestinación.

Cuarto: Al-láh, Exaltado sea, ha ordenado al siervo y le ha prohibido, y solo le ha encargado hacer aquello de lo que tiene capacidad. Al-láh, Todopoderoso, dice:

﴿فَاتَّقُو اللَّهَ مَا أُسْتَطِعْنُ وَأَسْمَعُوا وَأَطِيعُوا﴾.

{Tengan temor de Al-lah tanto como puedan.  
Escuchen y obedezcan...} (Corán 64:16). Y dijo:

---

<sup>1</sup> Lo citó Al-Bujari en su "Libro de la predestinación", capítulo: "y el designio de Al-láh es un decreto determinado", nro. 6605; y Muslim en su "Libro de la predestinación", capítulo: "cómo se crea al ser humano en el vientre de su madre y la escritura de su sustento, su plazo, sus obras, su desdicha y su felicidad", nro. 2647.

﴿لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا...﴾

{Al-lah no exige a nadie por encima de sus posibilidades, a su favor tendrá el bien que haga, y en su contra tendrá el mal que haga...} [Corán, 2:286] Si fuera obligatorio para el siervo actuar, se le habría encomendado realizar aquello que escapa a su capacidad y esto es un argumento inválido. Por ello, cuando el siervo comete un pecado por desconocimiento, olvido o coerción, no habrá cometido falta alguna puesto que tiene un motivo que lo exime.

Quinto: la predestinación impuesta por Al-láh, Todopoderoso, es un secreto oculto que solo se conoce después de ocurrir el hecho predestinado, mientras que la voluntad del siervo es anterior a la acción que vaya realizar. Así pues, su voluntad de hacer una acción no se sustenta en su conocimiento de la predestinación de Al-láh, y de este modo cae la excusa de la predestinación, puesto que el ser humano no puede excusarse en algo que desconoce.

Sexto: observamos que el ser humano se esmera en aquello que le conviene de los asuntos de esta vida mundana hasta que logra su objetivo y no los abandona por otros con la excusa de la predestinación divina. Así que, cabe preguntarse ¿por qué abandona los actos que le benefician en los asuntos de su fe por otros que le perjudican y, al mismo tiempo, se excusa en la predestinación

divina? ¿Acaso la naturaleza de los dos casos no es la misma?

He aquí un ejemplo explicativo:

Si el ser humano pudiera emprender dos caminos, uno lo conduce a un territorio en que reina el caos: asesinatos, saqueos, violaciones, miedo y hambre; el otro lo conduce a un territorio en que reina el orden, la seguridad, la buena vida, el respeto a la integridad física, moral y material de las personas, ¿Cuál de los dos caminos emprenderá?

Ciertamente emprenderá el segundo camino que lo conduce al territorio en que reina el orden y la seguridad. Nadie en su sano juicio querría ir a un territorio en que reina el caos y el miedo, y luego excusarse en la predestinación divina. Así pues, ¿por qué emprende, en lo que respecta a la otra vida, el camino del Infierno, dejando de lado el camino del Paraíso, y se excusa en la predestinación divina?

Otro ejemplo: observamos que el enfermo cree en los medicamentos, de ahí que los bebe, aunque no sean de su agrado; se le prohíbe comer aquellos alimentos dañinos, y él no los come, si bien le apetece hacerlo. Todo esto lo hace para poder curarse y estar bien. Así que no puede dejar de tomar los medicamentos o seguir comiendo aquellos alimentos que le dañan y excusarse en la predestinación divina. Entonces, ¿por qué el ser

humano no hace lo que Al-láh y Su Mensajero le han ordenado hacer, o por qué hace aquello que le han prohibido y, sin embargo, se excusa en la predestinación divina?

Séptimo: quien se excusa en la predestinación divina a la hora de no cumplir sus obligaciones, al cometer pecados, si otra persona le agrede, le arrebata sus bienes o allana su morada, y le dice que lo hace por predestinación divina: “así que no me lo tengas en cuenta, pues mi agresión fue por la predestinación de Al-láh”, seguro que no va a aceptar sus excusas. Así pues, ¡¿cómo no acepta que otros se excusen en la predestinación divina cuando le agreden a él y, sin embargo, él sí se excusa en ella cuando transgrede el derecho de Al-láh, Exaltado sea?!

Se ha transmitido que, ante el Emir de los creyentes, Omar Ibn Al-Jattab, que Al-láh esté complacido con él, fue llevado un ladrón que merecía que se le ampute la mano con que robó, así que el Emir ordenó que se le amputara, pero el ladrón dijo: “Un momento, Emir de los creyentes, solo he robado por predestinación de Al-láh”. Y Umar le respondió: “Y nosotros solo cortamos tu mano por predestinación de Al-láh”.

Creer en la predestinación divina aporta frutos sublimes, entre los cuales cabe mencionar:

Primero: confiar en Al-láh cuando se realizan las

acciones que pueden conducir a un desenlace determinado y no confiar en las acciones mismas, dado que todo está predestinado por Al-láh, Exaltado sea.

Segundo: que la vanidad y el orgullo no se apoderen de la persona cuando logra aquello que deseaba, puesto que su logro es un don de Al-láh, Exaltado sea, alcanzado gracias a todos aquellos causales del bien y del éxito que ha prescrito para esta persona. Por lo tanto, el orgullo de la persona en sí misma la hace olvidar dar gracias a Al-láh por este don con el que la ha agraciado.

Tercero: la tranquilidad y el sosiego del alma por todo aquello que Al-láh, Exaltado sea, nos ha predestinado, por lo que la persona no se debe preocupar por los anhelos que no haya alcanzado, o por las desgracias que le ocurran, dado que todo sucede por predestinación del Al-láh, Todopoderoso, Suyo es el Reino de los cielos y la Tierra, nada puede escapar de Su predestinación. Sobre esto, Al-láh, Exaltado sea, dice:

﴿مَا أَصَابَ مِنْ مُصِيبَةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي أَنفُسِكُمْ إِلَّا فِي كِتَابٍ مِنْ قَبْلِ أَنْ تُبَرَّأَهَا إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ﴾٢٣ لَكِيَّا تَأْسُوا عَلَى مَا فَاتَكُمْ وَلَا تَفْرَحُوا بِمَا آتَيْتُكُمْ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ ﴾٢٤﴾

{No sucede ninguna desgracia en la Tierra, ni a ustedes los azota adversidad alguna sin que esté registrada en un libro antes de que suceda. Eso es

fácil para Al-lah (22). Para que no se aflijan por lo que se les escapó ni se regocijen por lo que les ha dado. Al-lah no ama a todo presuntuoso jactancioso(23)} [Corán 57:22-23], Y el Profeta- paz y bendiciones sean con él- dijo:

«عَجَبًا لِأَمْرِ الْمُؤْمِنِ إِنَّ أَمْرَهُ كُلُّهُ خَيْرٌ، وَلَيْسَ ذَاكَ لِأَحَدٍ إِلَّا لِلْمُؤْمِنِ، إِنْ أَصَابَتْهُ سَرَّاءٌ شَكَرَ فَكَانَ خَيْرًا لَهُ، وَإِنْ أَصَابَتْهُ ضَرَّاءٌ صَبَرَ فَكَانَ خَيْرًا لَهُ».

«¡Es sorprendente el caso del creyente! En todo asunto hay un bien para él, y esto no ocurre con otro que no sea creyente. Pues, si le llega la prosperidad, es agradecido con Al-láh y eso es bueno para él; y si le llega una adversidad, es paciente y también eso es bueno para él»<sup>1</sup>.

Al respecto de la predestinación divina, se han desviado dos tendencias:

Una de ellas es la corriente Yabria, que sostiene que el siervo está predestinado en todos sus actos, así que no goza de voluntad ni libre albedrío ni de capacidad sobre sus actos.

La segunda corriente es la Qadaría, que alega que el siervo es totalmente independiente y libre en sus actos, atribuyéndole voluntad y capacidad, y que la voluntad de Al-láh, Exaltado sea, y Su poder no tiene ninguna influencia sobre los actos del ser

---

<sup>1</sup> Reportado por Muslim: libro del "ascetismo y ablandamiento del corazón", capítulo: "El creyente: todo su asunto es un bien", número (2999).

humano.

La respuesta a la primera corriente (Yabriyah) la hallamos en la legislación islámica y en la realidad:

En cuanto a la legislación islámica, Al-láh, Todopoderoso, ha confirmado que el siervo posee voluntad y elección y lo hizo responsable de sus actos. Al-láh, Exaltado sea, dice:

﴿...مِنْكُمْ مَنْ يُرِيدُ الدُّنْيَا وَمِنْكُمْ مَنْ يُرِيدُ الْآخِرَةَ...﴾

(...Entre ustedes hubo quienes anhelaron los bienes materiales de esta vida, pero otros anhelaron la recompensa de la otra vida...) [Corán, 3:152], Y el Altísimo dijo:

﴿وَقُلْ أَلْحَقُ مِنْ رَبِّكُمْ فَمَنْ شَاءَ فَلِيُؤْمِنْ وَمَنْ شَاءَ فَلِيَكُفُرْ إِنَّا أَعْتَدْنَا لِلظَّالِمِينَ نَارًا أَحَاطَ بِهِمْ سُرَادُفَهَا...﴾

{Diles: “La Verdad proviene de su Señor. Quien quiera que crea, y quien no quiera que no lo haga”. Pero sepan que tengo preparado para los que cometan injusticias un fuego que los rodeará...} [Corán 18: 29]. Y el Altísimo dijo:

﴿مَنْ عَمِلَ صَلِحًا فَإِنَّهُ سَيِّدٌ وَمَنْ أَسَاءَ فَعَلَيْهَا وَمَا رَبُّكَ بِظَلَمٍ لِلْعَبِيدِ ﴾

{Quien obre rectamente lo hará en beneficio propio, y quien obre el mal se perjudicará a sí mismo. Tu Señor no es injusto con Sus siervos} Corán (41: 46)

En cuanto a la realidad, sabemos que todo ser humano conoce la diferencia entre los actos que

realiza por elección y voluntad propias, como comer, beber, vender, comprar, etc.; y lo que hace de forma involuntaria, como temblar cuando padece fiebre, caer del techo, etc. En los primeros actos, él es quien eligió hacerlos por voluntad propia y sin que nadie le obligue; en los segundos, los hace de forma involuntaria y sin elegir lo que le ha sucedido.

La refutación a la segunda corriente (Qadaria) la hallamos en la legislación islámica y en la razón:

En cuanto a la legislación islámica, Al-láh, Todopoderoso, ha creado todo cuanto existe y todo tiene su razón de ser por elección de Al-láh. Exaltado sea, nos ha aclarado en Su Libro que los actos de los siervos ocurren por Su elección. El Todopoderoso dice:

﴿...وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَفْتَنَ الظَّالِمِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ مَا جَاءُتْهُمُ الْبَيِّنَاتُ  
وَلَكِنَّ أَخْتَلَفُوا فِيمِنْهُمْ مَنْ عَامَنَ وَمِنْهُمْ مَنْ كَفَرَ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَفْتَنَتُهُمْ وَلَكِنَّ  
اللَّهَ يَفْعُلُ مَا يُرِيدُ﴾

{...Pero si Al-lah hubiera querido, las naciones que los siguieron no hubieran combatido entre ellas tras haberseles presentado los Profetas y las evidencias; pero discreparon, y hubo entre ellos quienes creyeron en la verdad y quienes la rechazaron. Si Al-lah hubiera querido no se habrían combatido los unos a los otros, pero Al-lah obra según Su designio} [Corán 2: 253] Y el Altísimo dijo:

﴿وَلَوْ شِئْنَا لَأَتَيْنَا كُلَّ نَفْسٍ هُدًى هَا وَلَكِنْ حَقَّ الْقُولُ مِنِي لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنْ أَلْجِنَّةٍ وَالنَّاسُ أَجْمَعِينَ ﴾ (٣٧)

{Si hubiera querido habría impuesto a todas las personas la guía. Pero se ha de cumplir Mi designio: “He de llenar el Infierno de yinn y de seres humanos [que rechazaron el Mensaje]} [Corán 32: 13].

En cuanto a la razón, tenemos que la propiedad íntegra de todo el universo es de Al-láh, Exaltado sea, y el ser humano es parte de este universo, por lo que es también propiedad de Al-láh, Todopoderoso. Así pues, una propiedad no puede hacer y deshacer a su antojo si no es con el permiso y la elección de su Propietario.

## Los objetivos de la creencia islámica

Por “objetivos” se quiere aquí “la meta que hay que alcanzar” y “todo aquello que se quiere conseguir”.

Los objetivos de la creencia islámica son sus metas y fines nobles, que son resultado de aferrarse a esta fe. Son muchos y diversos, entre los cuales cabe mencionar:

Primero: la intención sincera y obediencia a Al-láh, Exaltado sea, puesto que es el Creador, sin asociado, por lo que es obligatorio que sea nuestra meta y que se Le obedezca a Él únicamente.

Segundo: liberar a la mente y al intelecto de la

deriva caótica causada por la ausencia de esta fe en nuestros corazones, dado que quien carezca de esta fe islámica en su corazón, puede que carezca de toda fe y es siervo cautivo solamente de lo material y sensorial, o está relacionado con credos descarriados y supersticiones.

Tercero: el sosiego del alma y de la mente, de modo que el alma esté libre de preocupaciones y la mente esté libre de inquietud, ya que esta fe conecta al creyente con su Creador. El creyente acepta su Creador como Señor y Hacedor, como Soberano y Legislador, y con esto se tranquiliza su corazón sobre la predestinación que le aguarda, su pecho se abre al Islam, de modo que no acepta otra fe que esta.

Cuarto: la integridad de la intención y de las obras que quedan a salvo del extravío en la obediencia de Al-láh, Exaltado sea, o en la relación con las demás criaturas, ya que una de sus bases es la creencia en los Mensajeros, lo que implica seguir su guía íntegra en su intención y en sus obras.

Quinto: la determinación y la seriedad en todos los asuntos, de modo que no se desaproveche ninguna oportunidad para hacer el bien, con el fin de obtener su recompensa; y se aleje de todo foco de pecado que se vea por temor al castigo, dado que una de sus bases es la creencia en la resurrección y en el juicio por los actos realizados en vida.

Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿وَلِكُلِّ دَرَجَتٍ مِمَّا عَيْلُوا وَمَا رَبُّكَ بِغَفِيلٍ عَمَّا يَعْمَلُونَ﴾

{Cada uno será retribuido conforme a lo que hizo, tu Señor no está desatento a lo que hacen} [Al-An'ām: 132] El Profeta (que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él) exhortó a este fin cuando dijo:

الْمُؤْمِنُ الْقَوِيُّ خَيْرٌ وَأَحَبُّ إِلَى اللَّهِ مِنَ الْمُؤْمِنِ الْمُسْبِطِ، وَفِي كُلِّ خَيْرٍ، اخْرُضْ  
عَلَى مَا يَنْفَعُكَ، وَاسْتَعِنْ بِاللَّهِ، وَلَا تَعْجِزْ، وَإِنْ أَصَابَكَ شَيْءٌ فَلَا تَئِلْ: لَوْ أَنِّي فَعَلْتُ  
كَذَا كَانَ كَذَا وَكَذَا، وَلَكِنْ قُلْ: قَدَرَ اللَّهُ وَمَا شَاءَ فَعَلَ، فَإِنَّ (لَوْ) تَفْتَحْ عَمَلَ  
الشَّيْطَانِ». .

«El creyente fuerte (en su fe) es mejor y más amado por Al-lah que el creyente débil, aunque en cada uno hay bien. Esfuérzate por lo que te beneficia, busca la ayuda de Al-lah y no desesperes. Y si te ocurre algo, no digas: "Si hubiera hecho tal cosa, habría pasado tal y tal otra". Pero di: "Es el decreto de Al-lah y Él hace lo que quiere", pues ciertamente "si" abre la puerta a la obra de Satanás». Narrado por Muslim<sup>1</sup>.

Sexto: crear una nación fuerte, que pone todo al servicio de la implementación de su práctica religiosa y al fortalecimiento de sus cimientos, sin

---

<sup>1</sup> Reportado por Muslim: Libro del decreto divino. Capítulo: La orden de actuar con fortaleza, de abandonar la incapacidad, de pedir ayuda a Al-láh y de encomendar los decretos a Al-láh. Número: 2664.

temer las consecuencias que ello pueda acarrearle.  
Sobre esto, Al-láh, Exaltado sea, dice:

﴿إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ لَمْ يَرْتَأُوا وَجَاهُدُوا بِمَا مُولِيهُمْ  
وَأَنفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أُولَئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ ﴾٤٩﴾

{Los verdaderos creyentes son quienes creen en Al-láh y en Su Mensajero, y luego no vacilan; quienes luchan por la causa de Al-láh con sus bienes materiales y sus personas. Esos son los sinceros} [Corán 49: 15].

Séptimo: alcanzar la felicidad en la vida mundana y en la otra vida, a través de la mejora del nivel de vida de los individuos y los grupos, obtener la recompensa de Al-láh y su gracia. Sobre esto, Al-láh, Exaltado sea, dice:

﴿مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَى وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنُخْبِيَنَّهُ حَيَاةً طَيِّبَةً  
وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴾٩٧﴾

{Al creyente que obre rectamente, sea varón o mujer, le concederé una vida buena y le multiplicaré la recompensa de sus buenas obras} [Surat an-Nahl: 97]

Estos son algunos de los objetivos de la creencia islámica que pedimos a Al-láh, Exaltado sea, los haga cumplir para nosotros y para todos los musulmanes, pues Él es Generoso, Dadivoso. Y alabado sea Al-láh, Señor de todo cuanto existe.

Que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con

nuestro profeta Muhámmad, con su familia y todos sus compañeros.

Elaborado por el autor:

Muhámmad ibn Salih al-Uzaimin

\*\*\*

## Índice

Resumen del credo islámico.....	2
Introducción .....	2
La religión islámica.....	5
Los pilares del Islam .....	10
Los fundamentos del credo islámico .....	15
La fe en Al-láh, El Altísimo.....	16
La creencia en los ángeles.....	37
La creencia en las escrituras .....	44
La creencia en los mensajeros .....	46
La creencia en el Día Final.....	56
Creer en la predestinación divina.....	80
Los objetivos de la creencia islámica.....	94

\*\*\*



رسالة المساجد

# Message of The Two Holy Mosques

Guidance content for the visitors of the Holy Mosque and  
the Prophet's Mosque in languages.



978-603-8452-83-7